



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 10 janvier 2001

CANADA  
Province de Québec  
Commission scolaire  
Hauts-Bois-de-l'Outaouais  
Maniwaki

*Ala*  
Assemblée extraordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais tenue le mercredi 10 janvier 2001 à 19h au local 1005 de l'École Sacré-Cœur de Gracefield.

Sont présents à cette assemblée mesdames, Annette Dumouchel, Pierrette Guertin, Louise Larocque, Linda Lefebvre, Nicole Miller Potvin et Line Renaud, et messieurs Daniel Moreau, Guy Éthier, Charles Langevin, Guy Lesage, Paul Liberty tous commissaires et formant quorum, de même que monsieur Brian Boisvert commissaire représentant les parents.

Absences motivées : Mesdames Madeleine Aumond, Denise Miron Marion ainsi que messieurs Robert Chalifoux et Reid Soucie.

Absences non-motivées : Monsieur Stephen Ryan

Sont également présents à cette assemblée :

M. Louis Pelletier                      Directeur général et responsable des services des ressources informatiques

M. Mario Auclair,                      Directeur des services des ressources humaines et secrétaire général

Le président, Daniel Moreau salue cordialement les commissaires et les personnes présentes et ouvre l'assemblée.

**RÉSOLUTION 2001-CC-001**                      Ordre du jour

Il est proposé par le commissaire M. Guy Lesage, que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

- 1- a) ordre du jour
- b) parole au public
- 2- Bassin de recrutement (directions)
- 3- Formation d'un comité de sélection
- 4- Session de formation sur la planification stratégique
- 5- Levée de l'assemblée

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

1-b **Parole au public**

Aucune intervention de la part du public.

2- **Bassin de recrutement (directions)**

Le directeur des services des ressources humaines, M. Mario Auclair, présente à l'assemblée les objectifs du plan de relève des gestionnaires et donne des explications sur les étapes du processus de sélection.



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 10 janvier 2001

**RÉSOLUTION 2001-CC-002** Formation d'un comité de sélection

CONSIDÉRANT la mise en place de procédures visant la création d'un bassin de recrutement pour les futures directions d'établissement;

CONSIDÉRANT l'importance de procéder à des entrevues dans le but d'identifier les personnes qui formeront ce bassin de recrutement;

Il est proposé par le commissaire M. Daniel Moreau, de former un comité de sélection composé de trois commissaires représentant les trois secteurs (Pontiac : M. Guy Lesage, Cœur de la Gatineau : Mme Linda Lefebvre et la Haute-Gatineau : M. Charles Langevin) ainsi que du directeur général, M. Louis Pelletier. Le comité de sélection pourra s'adjoindre des personnes ressources supplémentaires.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION 2001-CC-003** Session de formation sur la planification stratégique

Il est proposé par le commissaire M. Daniel Moreau, qu'une session de formation sur la planification stratégique soit offerte aux membres du conseil des commissaires, aux cadres de services et au directeur général.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION 2001-CC-004** Levée de l'assemblée

Il est proposé par M. Daniel Moreau que l'assemblée extraordinaire du conseil des commissaires soit levée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

  
\_\_\_\_\_  
Secrétaire général

  
\_\_\_\_\_  
Président



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 24 janvier 2001

**CANADA**  
Province de Québec  
Commission scolaire  
Hauts-Bois-de-l'Outaouais  
Maniwaki

Assemblée ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais tenue le mercredi 24 janvier 2001 à 19h au 11 de la rue St-Eugène à Gracefield.

Sont présents à cette assemblée mesdames, Madeleine Aumond, Annette Dumouchel, Pierrette Guertin, Louise Larocque, Linda Lefebvre, Denise Miron Marion, Nicole Miller Potvin et Line Renaud ainsi que messieurs Guy Éthier, Charles Langevin, Guy Lesage, Paul Liberty et Daniel Moreau tous commissaires et formant quorum, de même que messieurs Brian Boisvert et Robert Chalifoux commissaires représentant les parents.

Absences non-motivées : Messieurs Reid Soucie et Stephen Ryan.

Sont également présents à cette assemblée :

M. Louis Pelletier,	Directeur général et responsable des services informatiques
Mme Marlène Thonnard,	Directrice des services des ressources éducatives et responsable des services du transport scolaire
M. Jean-Claude Beaudin,	Directeur des services des ressources financières et des ressources matérielles
M. Mario Auclair,	Directeur des services des ressources humaines et secrétaire général.

Le président M. Daniel Moreau, salue cordialement les commissaires et les personnes présentes et ouvre l'assemblée.

**RÉSOLUTION 2001-CC-005**                      Ordre du jour

Il est proposé par le commissaire M. Guy Lesage, que l'ordre du jour soit accepté tel qu'amendé (**points en caractères gras**).

**A) ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

Ouverture de la séance

- 1- Ordre du jour
- 2- a) Dispense de lecture et adoption du procès-verbal du C.C. 2000-11-29
- b) **Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée**  
      **extraordinaire du conseil des commissaires du 10 janvier 2001**
- c) Suivis 1- Honoraires professionnels contrat photocopieurs
- 2- Avis juridique contrat cafétéria C.E.H.-G.
- 3- Procès-verbal C.E. 2000-11-29 (dépôt)
- 4- Parole au public
- 5- Correspondance
- 6- Comptes rendus des comités consultatifs de gestion du 14 novembre et du 13 décembre 2000
- 7- **Compte rendu du conseil général du 24 et 25 novembre 2000**



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 24 janvier 2001

**B) SERVICE DES RESSOURCES ÉDUCATIVES ET TRANSPORT SCOLAIRE :  
jeunes, adultes et formation professionnelle.**

- 1- Plan consolidé des plans de réussite des établissements
- 2- Projet de politique en évaluation
- 3- La place de la religion à l'école publique
- 4- Fonds jeunesse Québec : Une école ouverte sur son milieu : information
- 5- Dépôt du projet de calendrier scolaire 2001-2002 : information
- 6- Dépôt du projet des « Critères pour l'inscription des élèves dans les écoles » pour l'année 2001-2002 : information
- 7- La réforme de l'éducation
- 8- Dépôt de comptes rendus :
  - a) Comité de soutien *é.h.d.a.a.* du 2 novembre 2000;
  - b) Comité de coordination pédagogique du 6 décembre 2000
- 9- Campagne de sécurité (transport scolaire)

**C) SERVICES DES RESSOURCES FINANCIÈRES ET MATÉRIELLES**

- 1- Appel d'offres public – matériel informatique du 11 janvier 2001
- 2- Appel d'offres (demande de prix directe) du 11 janvier 2001
- 3- Échange d'autos et vente de pièces
- 4- Registres des chèques

**D) SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES ET SECRÉTARIAT GÉNÉRAL**

- 1- Politique de dotation
- 2- Nomination d'une directrice adjointe ou d'un directeur adjoint à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau
- 3- Nomination d'une directrice adjointe ou d'un directeur adjoint à l'établissement Cœur de la Gatineau
- 4- Informations concernant le bassin de recrutement
- 5- Actes d'engagement et autorisation de congé sans traitement, année scolaire 2000-2001
- 6- Fondation éducative des Hauts-Bois
- 7- Absentéisme (information)
- 8- Plan de communication
- 9- Fondation Jean-Claude Branchaud

**E) SERVICE DES RESSOURCES INFORMATIQUES**

- 1- Responsabilité des instances gouvernementales face à l'implantation d'un réseau de télécommunication

**F) AUTRES**

- 1- Questions des commissaires
- 2- Formation : l'éthique dans la prise de décision (Madeleine Aumond, 15 minutes)
- 3- Sessions de perfectionnement les 9 et 10 mars 2001
- 4- Comité plénier
- 5- Levée de l'assemblée

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 24 janvier 2001

A) ADMINISTRATION GÉNÉRALE

**RÉSOLUTION 2001-CC-006**

Dispense de lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil des commissaires du **mercredi 29 novembre 2000**

Il est proposé par la commissaire Mme Louise Larocque, que le secrétaire général soit dispensé de la lecture du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du **mercredi 29 novembre 2000** du conseil des commissaires et que ledit procès-verbal soit adopté avec la correction apportée à la **RÉSOLUTION 2000-CC-141**.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION 2001-CC-007**

Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil des commissaires du **mercredi 10 janvier 2001**

Il est proposé par le commissaire M. Guy Lesage, que le procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du **mercredi 10 janvier 2001** du conseil des commissaires soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

A-2 c.1 Honoraires professionnels contrat photocopieurs

Suite à la réception d'un avis, nous constatons que les honoraires professionnels n'étaient pas couverts par la police d'assurance.

A-2 c.2 Avis juridique contrat cafétéria C.É.H.-G.

Un avis juridique reçu confirme que les procédures adoptées à la **RÉSOLUTION 2000-CC-143** sont conformes. D'autres informations suivront et des démarches seront entreprises, par la direction de la C.É.H.-G., afin de continuer d'assurer les meilleurs services.

A-3 Procès-verbal C.E. 2000-11-29 (dépôt)

Le procès-verbal du comité exécutif du 29 novembre 2000 est déposé pour information aux membres de l'assemblée.

A-4 Parole au public

- Interrogation sur la possibilité d'une coordination entre la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais et la Commission scolaire Western Québec quant aux dates des journées pédagogiques;
- Questions concernant certains éléments du calendrier scolaire et du contrat signé par les transporteurs.

A-5 Correspondance

Le directeur général, M. Louis Pelletier répond aux questions des membres de l'assemblée concernant certains documents de la correspondance.



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 24 janvier 2001

- A-6 Comptes rendus des comités consultatifs de gestion du 14 novembre et du 13 décembre 2000

La direction des services concernés répondent à plusieurs questions et apportent des éléments qui facilitent la compréhension des membres sur les différents sujets traités.

- A-7 Compte rendu du conseil général du 24 et 25 novembre 2000

Monsieur Daniel Moreau informe l'assemblée des sujets traités au cours de ce conseil général.

**B) SERVICE DES RESSOURCES ÉDUCATIVES ET TRANSPORT SCOLAIRE :  
jeunes, adultes et formation professionnelle.**

- B-1 Plan consolidé des plans de réussite des établissements

Mme Thonnard présente le document : « *Plan consolidé des plans de réussite des établissements 2000-2001 (primaire et secondaire)* ».

Elle explique aussi que débutera bientôt, l'élaboration des plans de réussite touchant les centres de formation professionnelle et que le ministère de l'Éducation fournira dans les semaines à venir, des informations concernant le secteur de la formation générale (adultes).

- B-2 Projet de politique en évaluation

Mme Thonnard invite les membres de l'assemblée à une consultation sur le projet de politique en évaluation. Les membres seraient consultés par le biais du Comité des politiques éducatives. Pour cette consultation d'autres membres du conseil des commissaires pourront se joindre au comité. (la commissaire Mme Renaud accepte l'invitation). *La rencontre se tiendra le mercredi 7 février 2001 à 19h à Maniwaki.*

- B-5 Dépôt du projet de calendrier scolaire 2001-2002 : information

Le projet de calendrier scolaire 2001-2002 est présentement en consultation auprès des parents et de la partie syndicale. Les différentes étapes de consultation terminées, le projet sera déposé pour adoption à la prochaine assemblée du conseil des commissaires.

- B-6 Dépôt du projet des « *Critères pour l'inscription des élèves dans les écoles* » pour l'année 2001-2002 : information

Le projet des « *Critères pour l'inscription des élèves dans les écoles* » est présentement en consultation.

Lorsque les différentes étapes de consultation seront terminées (parents et partie syndicale), le projet sera déposé pour adoption à la prochaine assemblée du conseil des commissaires.

- B-7 La réforme de l'éducation

Le journal : *Le Virage* est remis aux membres du conseil des commissaires. Ce journal est une excellente source d'informations pour celles et ceux qui désirent suivre le cheminement de la réforme de l'éducation.



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 24 janvier 2001

B-9 Campagne de sécurité (transport scolaire)

Dans le cadre de la campagne de sécurité du transport scolaire, différentes activités de prévention seront organisées par les différents transporteurs écoliers.

**C) SERVICES DES RESSOURCES FINANCIÈRES ET MATÉRIELLES**

**RÉSOLUTION 2001-CC-008** Appel d'offres public : matériel informatique

CONSIDÉRANT l'appel d'offres public du 11 janvier 2001, pour le matériel informatique;

CONSIDÉRANT l'analyse des demandes de prix;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la commissaire Mme Louise Larocque, d'accepter la demande de prix suivante :

Service Informatique D.L. inc au montant de 23 614,63 \$ (taxes incluses). Le tout selon le devis et le tableau comparatif préparé à cet effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION 2001-CC-009** Appel d'offres (demande de prix directe) du 11 janvier 2001

CONSIDÉRANT l'appel d'offres (demande de prix directe) du 11 janvier 2001;

CONSIDÉRANT l'analyse des demandes de prix;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la commissaire Mme Annette Dumouchel, d'accepter la demande de prix suivante :

PROLABEC au montant de: 18 158,98\$ (taxes incluses):  
- 290 calculatrices scientifiques TI - 30 IIS  
- 90 calculatrices graphiques TI - 83 PLUS

le tout selon le devis et le tableau comparatif préparé à cet effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION 2001-CC-010** Échange d'auto & vente pour les pièces

CONSIDÉRANT la demande du centre de formation professionnelle de la Vallée de la Gatineau pour;

- 1- Échanger une auto: Fire Fly 1988 no. série J61MR2150JK719809 appartenant à l'atelier de mécanique contre une Fire Fly 1988 no. série JG7MR2152JK766202 + 300,00\$, appartenant à un particulier.

(Les deux automobiles doivent être acceptées telles que vues.)



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 24 janvier 2001

(suite RÉSOLUTION 2001-CC-010)

2- Vendre pour les pièces:

Toyota Corolla 86 no. Série JT2AE82E6G3300138 appartenant à l'atelier de mécanique.

(Prix = crédit chez un recycleur d'auto.)

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la commissaire Mme Madeleine Aumond, d'accepter les transactions telles que décrites ci-haut et d'autoriser, M. Lucien Desnoyers, à signer les documents pour et au nom de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-011

Registres de chèques

CONSIDÉRANT la vérification des registres des chèques qu'a effectuée le commissaire, M. Robert Chalifoux;

CONSIDÉRANT que les observations du commissaire vérificateur indiquent que toutes les transactions apparaissent conformes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le commissaire M. Robert Chalifoux, que les registres des chèques de la C.S.H.B.O. pour les mois d'octobre et novembre 2000 soient adoptés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

D) SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES ET SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

RÉSOLUTION 2001-CC-012

Politique de dotation

CONSIDÉRANT la recommandation du comité du secrétariat général;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la commissaire Mme Madeleine Aumond, d'adopter la politique de dotation en personnel tel que déposé par le secrétaire général.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-013

Nomination d'un directeur adjoint à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau

CONSIDÉRANT que M. Denis Forcier remplace M. Roger Jobin jusqu'à son retour;

CONSIDÉRANT la politique de dotation en personnel;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité de sélection;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le commissaire M. Guy Lesage, de nommer temporairement M. François Côté au poste de directeur adjoint à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau jusqu'au retour de M. Roger Jobin.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 24 janvier 2001

(suite Résolution 2001-CC-014)

RÉSOLUTION 2001-CC-014

Nomination d'une directrice adjointe à  
l'établissement au Cœur de la  
Gatineau.

CONSIDÉRANT le poste à combler suite à la nomination de M. Ghyslain Bérubé  
à d'autres fonctions;

CONSIDÉRANT la politique de dotation en personnel;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité de sélection;

Il est proposé par la commissaire Mme Linda Lefebvre, de nommer Mme Louise  
Courchesne au poste de directrice adjointe à l'Établissement au Cœur de la  
Gatineau jusqu'à ce que le poste soit comblé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

D-4 Informations concernant le bassin de recrutement

M. Louis Pelletier présente les étapes auxquelles les candidates et les  
candidats ont dû se soumettre au cours des procédures de création du bassin.  
Après analyse de l'ensemble du dossier de chacune des candidates et de  
chacun des candidats, le comité de sélection a convenu qu'il reportait la  
création du bassin de recrutement.

Le directeur des services des ressources humaines rencontrera les candidates  
et candidats pour une rétroaction adéquate et convenable.

D-5 Dépôt pour information des actes d'engagement et autorisation de congé sans  
traitement, année scolaire 2000-2001

D-6 Fondation éducative des Hauts-Bois

Un rencontre devra se tenir pour définir différentes modalités qui permettront  
à la Fondation éducative des Hauts-Bois de prendre forme. Nous pourrions  
alors travailler à la réalisation de ses objectifs.

D-7 Absentéisme (information)

On constate de l'absentéisme chez les membres du conseil des commissaires.  
Quel est le cadre qui assure une présence aux différentes assemblées? Des  
recherches seront entreprises et un suivi sera effectué à la prochaine  
assemblée du conseil des commissaires.

Certaines problématiques sont constatées au niveau du personnel de notre  
commission scolaire. Différentes actions doivent être amorcées, elles  
devraient débiter par la reconnaissance, la valorisation du travail fait par les  
membres de notre personnel. Parallèlement des moyens concrets doivent être  
mis en place dans le but d'assurer un milieu qui assure une bonne qualité de  
vie au travail.

Dans le cadre de la semaine des enseignantes et enseignants, du 4 au 10  
février 2001, différentes activités sont suggérées. Le matériel a été distribué  
dans les établissements.

Nous croyons important d'établir un plan de communication qui faciliterait la  
gestion des relations avec différents médias



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 24 janvier 2001

**D-8 Plan de communication**

Avec les directions d'établissement, des lignes directrices ont été identifiées quant aux procédures à suivre advenant une situation majeure qui nécessite des relations avec les médias.

**RÉSOLUTION 2001-CC-015**

Fondation Jean-Claude Branchaud

Il est proposé par la commissaire Mme Nicole Miller Potvin, que la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais achète un billet de la Fondation Jean-Claude Branchaud dans le but de contribuer à la cause de cette Fondation. Advenant que le billet soit gagnant, les sommes recueillies seront remises à la Fondation éducative des Hauts-Bois.

*Trois commissaires ayant voté contre, la proposition est :*

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

**E) SERVICE DES RESSOURCES INFORMATIQUES**

**RÉSOLUTION 2001-CC-016**

Responsabilité des instances  
gouvernementales face à l'implantation d'un  
réseau de télécommunication.

**CONSIDÉRANT** l'importance des nouvelles technologies de l'information dans les activités quotidiennes de nos écoles et centres;

**CONSIDÉRANT** que notre personnel démontre beaucoup d'intérêt et une grande motivation à l'égard de l'intégration de ces technologies dans les apprentissages des élèves;

**CONSIDÉRANT** que l'implantation du nouveau curriculum ne fait qu'accentuer l'évidence de déployer un réseau performant de télécommunication;

**CONSIDÉRANT** que chaque élève, peu importe l'endroit où il réside, doit avoir droit aux mêmes facilités de télécommunication;

**CONSIDÉRANT** que le déploiement d'un tel réseau pour notre commission scolaire exige des investissements importants;

**CONSIDÉRANT** les observations suivantes :

- Le gouvernement parle du développement d'une autoroute de l'information qui fera en sorte que tout citoyen du Québec pourra avoir accès, par l'usage de l'Internet, aux différentes banques d'informations disponibles.
- L'atteinte de cet objectif passera nécessairement par le développement physique d'un réseau de télécommunication aux technologies variées : satellite, lignes téléphoniques, fibre optique, etc.
- Le réseau d'informations scientifiques du Québec (RISQ) a reçu comme mandat de relier l'ensemble des universités et des cégeps. Il a bénéficié d'une subvention de plusieurs dizaines de millions pour réaliser ce mandat.
- Nous avons appris, de façon informelle, que le RISQ veut également déployer son propre réseau de télécommunication.



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 24 janvier 2001

- Le secteur privé est également en compétition sur ce type de développement.
- Certaines villes commencent à développer des tronçons de fibre optique
- Certaines commission scolaires investissent une partie de leurs rares ressources dans des réseaux à haute vitesse.
- Le gouvernement du Québec a subventionné un réseau de télécommunication pour le réseau de la santé.
- La société d'état Hydro-Québec a également investi des sommes importantes dans son réseau privé de fibre optique.
- Sans concertation, chacun des organismes pourrait, à la limite, développer son réseau de télécommunication.
- Il nous apparaît que ce développement de réseau de télécommunication se fait en l'absence d'une planification nationale ou régionale et sans coordination.

CONSIDÉRANT la position du conseil général de la Fédération des commissions scolaires du Québec prise le 14 octobre 2000.

CONSÉQUEMMENT, il est proposé par le commissaire M. Daniel Moreau,

QUE la commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais appuie la position de la Fédération des commissions scolaires du Québec dans ce dossier;

QUE demande soit faite au ministère de l'Éducation :

- De faire connaître, aux commissions scolaires, son engagement à développer un réseau national de télécommunication et ce, dans les plus brefs délais;
- Qu'il assume, avec tous les autres ministères concernés, un minimum de concertation afin de réduire les dédoublements possibles et, en conséquence, de réduire les coûts d'implantation d'un tel réseau;
- D'assurer aux commissions scolaires un financement équitable pour l'implantation et l'entretien d'un tel réseau tout en assurant une compensation aux commissions scolaires qui ont déjà investi dans ce type de développement;
- D'associer les commissions scolaires du Québec à cette démarche.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**F) AUTRES**

F-2 Formation : l'éthique dans la prise de décision (Madeleine Aumond, 15 minutes)

Pour une deuxième fois, ce point sera reporté à une prochaine assemblée du conseil des commissaires. Dans le but de s'accorder le temps nécessaire pour traiter ce point à la prochaine assemblée du conseil, il est convenu que ce point sera placé dans la partie de l'Administration générale.



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 24 janvier 2001

F-3 Sessions de perfectionnement les 9 et 10 mars 2001

Un rappel sur les sessions de perfectionnement des 9 et 10 mars 2001.

*Le vendredi 9 mars, 19h à 22h      Sujet : Les rôles et responsabilités*  
*Le samedi 10 mars, 8h30 à 16h    Sujet : La planification stratégique.*

F-4 Comité plénier

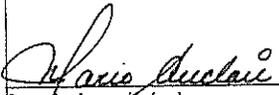
Un comité plénier se tiendra lorsque le ministère de l'Éducation aura fait connaître ses commentaires, sur le rapport sommaire présenté par la Firme Arthur Andersen

RÉSOLUTION 2001-CC-016

Levée de l'assemblée

Il est proposé par le commissaire M. Daniel Moreau, que la présente session soit close.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

  
Secrétaire général

  
Président



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 21 février 2001

**CANADA**

Province de Québec  
Commission scolaire des  
Hauts-Bois de l'Outaouais  
Maniwaki

Assemblée ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais tenue le mercredi 21 février à 19h au 55 de la rue Martineau à Otter Lake.

Sont présents à cette assemblée, mesdames Madeleine Aumond, Annette Dumouchel, Pierrette Guertin, Linda Lefebvre, Denise Miron Marion et Line Renaud ainsi que Messieurs Reid Soucie, Guy Éthier, Charles Langevin, Guy Lesage, Paul Liberty et Daniel Moreau tous commissaires et formant quorum, de même que messieurs Brian Boisvert et Robert Chalifoux commissaires représentant les parents.

Absences motivées : Mesdames Nicole Miller Potvin, Louise Larocque et Monsieur Stephen Ryan.

Sont également présents à cette assemblée :

M. Louis Pelletier, Directeur général et responsable des services des ressources informatiques.

M. Mario Auclair Directeur des services des ressources humaines et secrétaire général.

Le président M. Daniel Moreau, salue cordialement les commissaires et les personnes présentes et ouvre l'assemblée.

**RÉSOLUTION 2001-CC-017**      **Ordre du jour**

Il est proposé par la commissaire Mme Annette Dumouchel que l'ordre du jour présenté soit accepté tel qu'amendé. (points en caractères gras)

**A) ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

Ouverture de la séance

- 1- Ordre du jour
- 2- a) Dispense de lecture et adoption du procès-verbal du conseil des commissaires du 24 janvier 2001.  
b) Suivis
- 3- Parole au public
- 4- Correspondance
- 5- Formation de comités de travail
- 6- Rapport annuel des conseils d'établissements (dépôt)
- 7- Formation : l'éthique dans la prise de décision
- 8- **Ordre du mérite scolaire (représentant de la commission scolaire)**



Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 21 février 2001

Numéro de résolution  
ou annotation

**B) SERVICES DES RESSOURCES ÉDUCATIVES ET TRANSPORT SCOLAIRE : jeunes, adultes et formation professionnelle.**

- 1- Critères pour l'inscription des élèves dans les écoles pour l'année 2001-2002 : adoption;
- 2- Calendrier scolaire 2001-2002 : adoption;
- 3- Plans de réussite des centres de formation professionnelle (dépôt);

**C) SERVICES DES RESSOURCES FINANCIÈRES ET MATÉRIELLES :**

- 1- Entente avec la municipalité de Leslie-Clampham et Huddersfield;
- 2- Demande de la corporation municipale du canton d'Aumond;
- 3- Registres des chèques – novembre, décembre 2000 janvier 2001;
- 4- Registres des chèques – janvier et février 2001;
- 5- Renonciation de la clause 2.5.1 de l'acte intervenu le 12 avril 1984.

**D) SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES :**

- 1- Mandat de négociation (personnel de soutien CSN)
- 2- Liste de priorité d'embauche (personnel de soutien CSN)
- 3- Formation d'un comité de sélection (Cité étudiante de la Haute-Gatineau)
- 4- Formation d'un comité de sélection (Établissement du Cœur-de-la-Gatineau)
- 5- Formation d'un comité de sélection (Établissement la Tréflière et l'Étoile-du-Nord)
- 6- Frais exigés aux parents (document)
- 7- Publicité et commandite dans les écoles (document)
- 8- Compte rendu C.R.T. (PNE) : le 10 janvier 2001
- 9- Actes d'engagement, année scolaire 2000-2001

**E) SERVICES DES RESSOURCES INFORMATIQUES :**

(aucun point)

**F) AUTRES :**

- 1- Questions des commissaires;
- 2- Brochure École secondaire Sieur-de-Coulombe
- 3- Informations : 20<sup>e</sup> anniversaire de l'UQUAH

Levée de l'assemblée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-018

Dispense de lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée du conseil des commissaires du mercredi 24 janvier 2001

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Denise Miron Marion, que le secrétaire général soit dispensé de la lecture du procès-verbal de l'assemblée du mercredi 24 janvier 2001 du conseil des commissaires et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 21 février 2001

A-5 Le directeur général M. Louis Pelletier, répond aux questions des commissaires sur la correspondance déposée à titre d'information.

RÉSOLUTION 2001-CC-019

Formation des comités.

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Madeleine Aumond de former des comités de travail pour les principaux domaines d'activités de la commission. Chaque comité sera composé de 3 à 5 commissaires et du directeur de service concerné. Le président et le directeur général sont également membres de ces comités, chaque comité sera présidé par un commissaire;

*mandat*  
Le mandat des membres commissaires se terminera lors de la prochaine élection scolaire.

Les commissaires désignés pour chacun des comités s'établissent comme suit :

1- *Comité des ressources éducatives*

Mesdames Madeleine Aumond  
Linda Lefebvre  
Nicole Miller-Potvin  
Pierrette Guertin et  
Monsieur Robert Chalifoux

2- *Comité des ressources humaines  
et secrétariat général*

Mesdames Linda Lefebvre  
Line Renaud  
Annette Dumouchel et  
Monsieur Robert Chalifoux

3- *Comité des ressources financières et  
matérielles*

Mesdames Nicole Miller Potvin  
Denise Miron Marion  
Messieurs Reid Soucie  
Guy Lesage  
Brian Boisvert

4- *Comité de l'administration  
générale*

Mesdames Louise Larocque  
Linda Lefebvre  
Line Renaud  
Madeleine Aumond et  
Monsieur Charles Langevin

*Le mandat général des comités s'établit comme suit :*

- 1° Étudier toute question qui lui est soumise par le conseil et lui faire rapport;
- 2° Préparer ou réviser au besoin toute politique ou procédure propre à ce secteur avant de la soumettre pour approbation;
- 3° Étudier au besoin tout dossier majeur devant être soumis au conseil des commissaires.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 21 février 2001

Numéro de résolution  
ou annotation

**A-6 Rapport annuel des conseils d'établissements (dépôt);**

Les rapports annuels des établissements sont déposés. Certains rapports n'ont pas été déposés en conséquence de motifs justifiés.

**A-7 Formation : l'éthique dans la prise de décision.**

Mme Madeleine Aumond, nous présente les éléments contenus dans le document « *Mon organisation : démarches éthiques* ». Ce document, produit par la Fédération des commissions scolaires du Québec, a été réalisé en collaboration avec Mme Lyse Langlois de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

M. Robert Chalifoux informe l'assemblée des propos tenus par M. Normand Maurice, responsable des CFER « *Centres de formation en entreprise du recyclage* ». Ces centres visent la formation des élèves vivant des difficultés d'apprentissage.

RÉSOLUTION 2001-CC-020

Représentant de la Commission scolaire

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Linda Lefebvre, que Mme Madeleine Aumond représente la Commission scolaire des-Hauts-Bois-de-l'Outaouais au sein du comité de « *L'Ordre du mérite scolaire* ».

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**B-3 Plans de réussite des centres de formations professionnelles.**

M. Louis Pelletier dépose pour information les plans de réussite de chaque centre de formation professionnelle, secteurs Pontiac et Haute-Gatineau. Le contenu de ces plans devrait être discuté avec la Direction régionale de l'Outaouais.

RÉSOLUTION 2001-CC-021

Critères pour l'inscription des élèves dans les écoles – Année scolaire 2001-2002.

CONSIDÉRANT l'obligation faite à la commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais d'établir annuellement les critères pour l'inscription des élèves dans les écoles;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Charles Langevin, d'adopter le document intitulé « *Critères pour l'inscription des élèves dans les écoles* » année scolaire 2001-2002 ayant en annexe les cartes illustrant les territoires pour chacune des écoles, tel que déposé par la directrice du service des ressources éducatives.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 21 février 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-022

Calendrier scolaire 2001-2002

Tenant compte de la nouvelle réalité des cycles et de l'importance actuelle de favoriser la création et le maintien d'équipes-cycles efficaces;

Tenant compte que ces équipes sont formées principalement des enseignants, mais aussi des spécialistes et au besoin, du personnel des services complémentaires et de toute autre personne intervenant auprès des mêmes élèves ou des enseignants;

Tenant compte de la responsabilité partagée à l'intérieur de ces équipes au regard des activités d'apprentissage des élèves, incluant l'enrichissement ou l'adaptation du programme de formation;

Tenant compte de la nécessité pour ces équipes de se rencontrer régulièrement et fréquemment pour la planification pour l'évaluation et la formation continue;

Tenant compte de la nécessité d'adapter l'organisation pédagogique aux nouvelles réalités générées par la réforme;

Tenant compte que le calendrier fait partie de l'organisation pédagogique;

Tenant compte que les journées pédagogiques sont une ressource-temps pour la planification, l'évaluation et la formation continue;

Tenant compte de la nécessité pour les équipes de se rencontrer régulièrement pour identifier les élèves en difficulté qui ont besoin de mesures préventives;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire, Mme Annette Dumouchel

- d'adapter le calendrier aux besoins impératifs du travail d'équipe.
- de prévoir une journée pédagogique à intervalles réguliers.
- de laisser à la discrétion des établissements les étapes d'évaluation des élèves.

Et d'adopter le calendrier 2001-2002, en considération des principes directeurs, des caractéristiques du calendrier et des journées flottantes.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

A) **PRINCIPES DIRECTEURS**

- 1) Garantir 180 jours réels de classe à tous les élèves du préscolaire, du primaire et du secondaire (respect des régimes pédagogiques).
- 2) Prévoir un calendrier de 184 jours de classe :
  - a) Offrir aux écoles la possibilité de transformer une de ces journées en « journée pédagogique flottante ».
  - b) Trois journées de classe constituent une réserve pour fermetures d'écoles ou suspensions de cours. À défaut d'être utilisées à cette fin, ces journées seront converties en journées pédagogiques additionnelles, lesquelles seront prises à partir du mois d'avril. Les dates sont laissées à la discrétion des établissements.



Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais  
Le mercredi 21 février 2001

Numéro de résolution  
ou annotation

- 3) Offrir deux semaines de congé à Noël.
- 4) Viser à maintenir 4 journées de planification communes avec les commissions scolaires de l'Outaouais (28 août 2001, 9 novembre 2001, 1<sup>er</sup> février 2002, 28 mars 2002). Ces journées seront aussi des journées « commissions ».
- 5) Tenir compte de la nécessité d'adapter l'organisation pédagogique aux nouvelles réalités générées par la réforme.
- 6) Laisser à la discrétion des établissements les étapes d'évaluation des élèves.
- 7) Prévoir une journée pédagogique à intervalles réguliers afin d'adapter le calendrier aux besoins impératifs du travail d'équipes-cycles (planification, évaluation et formation continue).

B) **CARACTÉRISTIQUES DU PROJET POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2001-2002**

Mois	Jours de classe	Journées pédagogiques	Total	Fréquence des journées pédagogiques
Août	2	4	6	0 - 4
Septembre	18	1	19	15 - 1
Octobre	22	-	22	33 - 2
Novembre	20	2	22	
Décembre	15	-	15	29 - 1
Janvier	18	1	19	
Février	19	1	20	18 - 1
Mars	13	2	15	20 - 1 / 12 - 1
Avril	20	1	21	18 - 1
Mai	22	--	22	39 - 4
Juin	15	4	19	
Total	184	16	200	184 - 16

ENTRÉE DES ENSEIGNANTS (ES) : 24 août 2001

ENTRÉE DES ÉLÈVES : 30 août 2001

CONGÉS DES FÊTES : 24 décembre 2001 au 4 janvier 2002

SEMAINE DE RELÂCHE : 4 au 8 mars 2002

FIN DES CLASSES :

- pour les élèves : 21 juin 2002

- pour les enseignants (es) : 28 juin 2002

C) **JOURNÉES FLOTTANTES :**

Chacune des écoles peut utiliser une (1) journée de planification selon ses besoins, durant l'année scolaire. Dans ce cas, un avis doit être adressé au directeur général au moins 15 jours à l'avance. Cet avis doit inclure les objectifs de cette journée.



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 21 février 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-023

Entente avec la municipalité de Leslie-Clapham et Huddersfield et la commission scolaire pour la bibliothèque.

CONSIDÉRANT la recommandation du conseil d'établissement de reconduire l'entente avec les nouvelles conditions;

CONSIDÉRANT que l'entente est pour une durée de trois ans;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Guy Lesage d'accepter l'entente avec la municipalité de Leslie-Clapham et Huddersfield et la commission scolaire pour la bibliothèque municipale.

De plus, il est résolu que le président M. Daniel Moreau et le directeur général M. Louis Pelletier soient autorisés à signer pour et au nom de la commission scolaire l'entente avec la municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-024

Demande de la corporation municipale du canton d'Aumond

CONSIDÉRANT la demande de la municipalité de faire l'acquisition du couvent Ste-Famille ;

CONSIDÉRANT que la commission ne dispense plus de cours depuis 1992 à cette école;

CONSIDÉRANT la recommandation du directeur des ressources matérielles;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Charles Langevin, d'entreprendre les démarches en vue de rétrocéder le couvent Ste-Famille à la municipalité d'Aumond pour la valeur nominale que le ministre déterminera.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-025

Registres des chèques

ATTENDU la vérification des registres des chèques qu'a effectuée la commissaire Mme Linda Lefebvre;

ATTENDU que les observations du commissaire vérificateur indiquent que toutes les transactions apparaissent conformes;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Linda Lefebvre que les registres des chèques de la C.S.H.B.O. pour les mois de novembre 2000, décembre 2000 et janvier 2001 soient adoptés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais  
Le mercredi 21 février 2001

Numéro de résolution  
ou annotation

RÉSOLUTION 2001-CC-026 Registres des chèques

ATTENDU la vérification des registres des chèques qu'a effectuée le commissaire M. Daniel Moreau;

ATTENDU que les observations du commissaire vérificateur indiquent que toutes les transactions apparaissent conformes;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Daniel Moreau que les registres des chèques de la C.S.H.B.O. pour les mois de janvier et février 2001 soient adoptés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-027 Renonciation de la clause 2.5.1 de l'acte intervenu le 12 avril 1984.

CONSIDÉRANT la demande faite par la ville de Maniwaki, de renoncer à la clause 2.5.1;

CONSIDÉRANT que la commission scolaire peut renoncer à la clause 2.5.1 sans avoir l'autorisation du Ministre;

CONSIDÉRANT que la ville de Maniwaki juge opportun de céder l'immeuble à la fondation du Pavillon du Parc pour la somme d'un dollar (1.00\$);

CONSIDÉRANT que la fondation veut construire une résidence pour les personnes de déficience mentale;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Madeleine Aumond de renoncer à la clause 2.5.1 de l'acte intervenu le 12 avril 1984 lors de la vente de l'immeuble entre la Commission scolaire de la Haute-Gatineau et de la ville de Maniwaki;

De plus, il est résolu que le président M. Daniel Moreau et le directeur général, M. Louis Pelletier soient autorisés à signer les documents nécessaires pour et au nom de la commission scolaire.

*Deux commissaires votent contre, la proposition est donc;*

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-028 Mandat de négociation (personnel de soutien, CSN)

CONSIDÉRANT la signature d'une nouvelle entente nationale le 3<sup>e</sup> jour du mois de mai 2000;

CONSIDÉRANT l'importance d'aménager certaines matières de l'entente nationale aux besoins et réalités de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais;

CONSIDÉRANT l'importance de signer avec le Syndicat des travailleuses et travailleurs du soutien (CSN) une entente locale;



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 21 février 2001

(suite **RÉSOLUTION 2001-CC-028**)

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Reid Soucie, d'accorder au comité patronal de négociation, représenté par les membres du comité des relations de travail, le mandat de négocier avec le Syndicat des travailleuses et travailleurs du soutien (CSN).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION 2001-CC-029**

Liste de priorité d'embauche  
(personnel de soutien CSN)

**CONSIDÉRANT** le résultat des discussions tenues avec le Syndicat des travailleuses et travailleurs du soutien (CSN);

**CONSIDÉRANT** recommandation de la partie patronale représentée par le comité des relations de travail (CRT);

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Denise Miron Marion, de ratifier l'entente signée qui confirme l'acceptation des modalités définies à l'intérieur du document : *liste de priorité d'embauche* (personnel de soutien CSN).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION 2001-CC-030**

Création d'un comité de sélection "  
Cité Étudiante de la Haute-Gatineau".

**CONSIDÉRANT** la politique de dotation en personnel;

**CONSIDÉRANT** la politique de gestion du personnel des directions d'établissement;

**CONSIDÉRANT** les ouvertures de postes possibles au niveau des directions d'établissement;

**CONSIDÉRANT** les mouvements du personnel possibles engendrés par les ouvertures de postes;

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Charles Langevin, qu'un comité de sélection soit formé et que ledit comité soit composé de trois commissaires :

Mesdames Madeleine Aumond et Linda Lefebvre ainsi que Monsieur Robert Chalifoux et du directeur général.

Le comité de sélection pourra s'adjoindre de personnes ressources.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 21 février 2001

Numéro de résolution  
ou annotation

RÉSOLUTION 2001-CC-031

Création d'un comité de sélection  
"Établissement du Cœur-de-la-Gatineau"

CONSIDÉRANT la politique de dotation en personnel;

CONSIDÉRANT la politique de gestion du personnel des directions d'établissement;

CONSIDÉRANT les ouvertures de postes possibles au niveau des directions d'établissement;

CONSIDÉRANT les mouvements du personnel possibles engendrés par les ouvertures de postes;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Annette Dumouchel qu'un comité de sélection soit formé et que ledit comité soit composé de trois commissaires :

Madame Linda Lefebvre et Messieurs Guy Éthier et Paul Liberty ainsi que du directeur général.

Le comité de sélection pourra s'adjoindre de personnes ressources.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-032

Création d'un comité de sélection  
"Établissements la Tréflière et l'Étoile-du-Nord".

CONSIDÉRANT la politique de dotation en personnel;

CONSIDÉRANT la politique de gestion du personnel des directions d'établissement;

CONSIDÉRANT les ouvertures de postes possibles au niveau des directions d'établissement;

CONSIDÉRANT les mouvements du personnel possibles engendrés par les ouvertures de postes;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Denise Miron Marion, qu'un comité de sélection soit formé et que ledit comité soit composé de trois commissaires :

Mesdames Line Renaud, Madeleine Aumond et de Monsieur Robert Chalifoux, ainsi que du directeur général.

Le comité de sélection pourra s'adjoindre de personnes ressources.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

D-6 Frais exigés aux parents.

Le secrétaire général, M. Auclair, dépose pour information un document reçu pendant une session de la Commission professionnelle des secrétaires généraux.



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 21 février 2001

**D-7 Publicité et commandite dans les écoles.**

M. Auclair, dépose pour information, et commente un document reçu à la session de la Commission professionnelle des secrétaires généraux.

**D-8 Compte-rendu du CRT (PNE) : le 10 janvier 2001**

M. Auclair, donne des informations supplémentaires sur le contenu du compte-rendu du comité des relations de travail du personnel professionnel.

**D-9 Actes d'engagement, année scolaire 2000-2001.**

M. Auclair, dépose pour information aux membres du conseil des commissaires les actes d'engagement.

**F-1 Questions des commissaires.**

M. Pelletier, répond aux questions des commissaires. Ces questions traitent de différents sujets.

**RÉSOLUTION 2001-CC-032**

Félicitations à l'équipe école

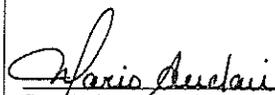
IL EST PROPOSÉ par la commissaire, Mme Linda Lefebvre qu'une mention de félicitations soit envoyée à l'équipe-école de l'école secondaire Sieur-de-Coulonge pour leur excellent travail dans la réalisation d'une brochure d'information.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**F-3 Informations – 20<sup>e</sup> anniversaire de l'UQAH**

Pendant la cérémonie qui soulignera le 20<sup>e</sup> anniversaire de l'UQAH, le samedi 10 mars 2001, Mme Agathe Quevillon et l'équipe-école de l'École secondaire Sieur-de-Coulonge se verront décerner le prix de « Pionnier de l'éducation ». Le conseil des commissaires félicite chaleureusement toutes ces personnes qui contribuent à faire de l'éducation une priorité.

**F-4 Levée de l'assemblée**

  
Secrétaire général

  
Président



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 28 mars 2001

**CANADA**

Province de Québec  
Commission scolaire  
Hauts-Bois-de-l'Outaouais  
Maniwaki

Assemblée ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais tenue le mercredi 28 mars 2001 à 19h au 211, de la rue Henri-Bourassa à Maniwaki.

Sont présents à cette assemblée mesdames, Madeleine Aumond, Pierrette Guertin, Louise Larocque, Linda Lefebvre, Nicole Miller Potvin et Line Renaud ainsi que messieurs Guy Éthier, Reid Soucie, Charles Langevin, Stephen Ryan, Guy Lesage, Paul Liberty et Daniel Moreau tous commissaires et formant quorum, de même que messieurs Brian Boisvert et Robert Chalifoux commissaires représentant les parents.

---

Absences motivées : Mesdames Annette Dumouchel, Denise Miron Marion

Sont également présents à cette assemblée :

M. Louis Pelletier,	Directeur général et responsable des services informatiques
Mme Marlène Thonnard,	Directrice des services des ressources éducatives et responsable du transport scolaire
M. Jean-Claude Beaudin,	Directeur des services des ressources financières et des ressources matérielles
M. Mario Auclair,	Directeur des services des ressources humaines et secrétaire général.

Le président M. Daniel Moreau, salue cordialement les commissaires et les personnes présentes et ouvre l'assemblée.

N.B. La réunion est retardée d'environ 10 minutes pour la tenue d'un comité plénier.

**RÉSOLUTION 2001-CC-033**                      Ordre du jour

Il est proposé par le commissaire M. Guy Lesage que l'ordre du jour soit accepté tel que rédigé et l'assemblée accepte que :

**\*\* Les points de la section : D) des Services des ressources humaines soient discutés après les points de la section A) de l'Administration générale.**

**A) ADMINISTRATION GÉNÉRALE :**

Ouverture de la séance

- 1- Ordre du jour
- 2- a) Dispense de lecture et adoption du procès-verbal du C.C. 2001-02-21  
b) Suivi
- 3- Procès-verbal du C.E. 2001-02-21 (dépôt)
- 4- Parole au public
- 5- Correspondance



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 28 mars 2001

- 6- Rapport annuel du conseil d'établissement de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau

**B) SERVICES DES RESSOURCES ÉDUCATIVES ET TRANSPORT SCOLAIRE: jeunes, adultes et formation professionnelle**

- 1- Projet : « Une école ouverte sur son milieu » : information
- 2- La réforme de l'éducation
- 3- Entente de scolarisation extraterritoriale
- 4- Comité consultatif de transport des élèves
- 5- Dépôt de comptes rendus :
  - a) Table des services éducatifs du 14 septembre 2000
  - b) Comité consultatif e.h.d.a.a.-parents du 21 novembre 2000
  - c) Comité des politiques pédagogiques du 29 novembre 2000
  - d) Compte rendu du comité RÉCIT du 19 décembre 2000
  - e) Comité de soutien e.h.d.a.a. du 19 décembre 2000
  - f) Table des services éducatifs du 18 janvier 2001
  - g) Comité de soutien e.h.d.a.a. du 24 janvier 2001
  - h) Comité de coordination pédagogique du 31 janvier 2001
  - i) Compte rendu du comité RÉCIT du 13 février 2001

- 6- Proposition pour l'établissement d'une école francophone à Shawville

**C) SERVICES DES RESSOURCES FINANCIÈRES ET MATÉRIELLES :**

- 1- Rapport périodique (dépôt sur place)
- 2- Budget révisé
- 3- Registres des chèques – février et mars 03-04-2001
- 4- Suivi au rapport de la firme Arthur Andersen
- 5- Municipalité de Bois-Franc

**D) SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES ET SECRÉTARIAT GÉNÉRAL :**

- 1- Échéancier : procédure d'affectation des enseignants(es) 2001-2002
- 2- Échéancier : plan d'effectifs PNE et soutien CSN 2001-2002
- 3- Négociation locale (personnel enseignant) : état de la situation
- 4- Soirée des retraités(es)
- 5- Actes d'engagement

*Les décisions concernant les points 6, 7, 8, 9 et 10 seront précédés d'un huis-clos*

- 6- Affectation à la direction de l'établissement du Cœur-de-la-Gatineau
- 7- Nomination à la direction de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau
- 8- Nomination à la direction des écoles la Tréflière et l'Étoile-du-Nord
- 9- Réaffectation à la direction adjointe des écoles la Tréflière et l'Étoile-du-Nord
- 10- Demande de révision d'une décision
- 11- Compte rendu : CRT PNE 2001-02-07

**E) SERVICE DES RESSOURCES INFORMATIQUES :**

(Aucun point)



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 28 mars 2001

F) AUTRES :

- 1- Questions des commissaires
- 2- Contexte budgétaire québécois et du réseau de l'éducation
- 3- Sommaire du mémoire présenté à la Commission des états généraux sur la situation et l'avenir de la langue française au Québec
- 4- Comptes rendus du comité consultatif de gestion du 6 février et du 13 mars 2001

Levée de l'assemblée

Prochaine assemblée ordinaire : 25 avril 2001 à Fort-Coulonge

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION 2001-CC-034**

Dispense de lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil des commissaires du **mercredi 21 février 2001**

Il est proposé par la commissaire Mme Madeleine Aumond que le secrétaire général soit dispensé de la lecture du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du **mercredi 21 février 2001** du conseil des commissaires et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**A-4 Parole au public**

Les membres du personnel de la C.É.H.-G. remettent deux lettres qui démontrent leur insatisfaction dans le traitement d'un dossier par le comité sur les demandes de révision.

Des interrogations sont amenées de la part du public versus le regroupement des élèves de première année, à l'école de Messines, pour l'année scolaire 2001-2002.

Une personne professionnelle de la santé, informe l'assemblée des commissaires des problématiques constatées au niveau du développement physique des élèves.

- A-5** Le directeur général M. Louis Pelletier, répond aux questions des commissaires sur la correspondance déposée à titre d'information.

**RÉSOLUTION 2001-CC-035**

Huis clos

Il est proposé par le commissaire M. Daniel Moreau, que les points 6, 7, 8, 9 et 10 soient discutés en huis clos.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION 2001-CC-036**

Réouverture de l'assemblée

Il est proposé par le commissaire M. Daniel Moreau, de rouvrir l'assemblée

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 28 mars 2001

**B-1** **Projet : « Une école ouverte sur son milieu » information**

Mme Marlène Thonnard dépose le projet qui servira de demande d'aide financière pour mettre sur pied un projet pour notre milieu.

**B-2** **La réforme de l'éducation**

Une exemplaire de la publication *Virage Express* est déposé à l'ensemble des commissaires.

**B-3** **Entente de scolarisation extra-territoriale**

Mme Thonnard dépose un document informant les membres du conseil des commissaires sur la clientèle de notre territoire qui fréquente des écoles de territoire des commissions scolaires avoisinantes.

**RÉSOLUTION 2001-CC-037**

Annulation de la résolution  
2000-CC-132

CONSIDÉRANT QUE le point 2 (7°) du règlement concernant le comité consultatif de transport des élèves de la commission scolaire prévoit la représentation de deux (2) membres du conseil des commissaires à ce comité;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Guy Lesage, d'annuler la résolution portant le numéro 2000-CC-132 qui nommait Monsieur Guy Éthier comme troisième membre du conseil des commissaires au comité consultatif de transport des élèves.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**B-5** **Dépôt de comptes rendus**

Mme Thonnard répond aux questions des commissaires en rapport avec les différents comptes rendus déposés pour information.

**B-6** **Proposition pour l'établissement d'une école francophone à Shawville.**

M. Pelletier présente une proposition acheminée par le conseil d'établissement de l'École Sieur-de-Coulonge, pour l'établissement d'une école francophone à Shawville. Ce dossier est référé aux services des ressources éducatives afin d'en faire une étude plus approfondie.

**C-1** **Rapport périodique (dépôt sur place)**

M. Jean-Claude Beaudin, dépose pour information le rapport budgétaire périodique daté du 26 mars 2001 ainsi qu'un rapport budgétaire annuel par sous-activités.



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 28 mars 2001

**RÉSOLUTION 2001-CC-038** Prolongation de la séance ordinaire

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Daniel Moreau, que l'assemblée ordinaire puisse se poursuivre même si la durée prévue aux modalités de fonctionnement de l'assemblée du conseil des commissaires est arrivée à terme.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION 2001-CC-039** Budget révisé

CONSIDÉRANT la recommandation du comité des ressources financières et matérielles;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Reid Soucie, que le budget révisé soit accepté tel que préparé par M. Jean-Claude Beaudin, directeur des services des ressources financières et matérielles.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION 2001-CC-040** Registre des chèques

CONSIDÉRANT la vérification des registres des chèques qu'a effectué le commissaire M. Guy Lesage;

CONSIDÉRANT que les observations du commissaire vérificateur indiquent que toutes les transactions apparaissent conformes;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Guy Lesage que les registres des chèques de la C.S.H.B.O. pour les mois de février et mars 2001 soient adoptés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION 2001-CC-041** Plan de redressement financier

CONSIDÉRANT la demande du MEQ de présenter un plan de redressement pour résorber le déficit cumulé sur une période de deux ans;

CONSIDÉRANT que le MEQ a financé une firme de consultants pour effectuer un diagnostic de notre situation financière et nous soutenir dans l'élaboration d'un plan de redressement;

CONSIDÉRANT que la firme Arthur Andersen a procédé à la réalisation du mandat;

CONSIDÉRANT que les commissaires ont bien accueilli le rapport et les recommandations de la firme de consultants;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Daniel Moreau d'accepter le rapport sur la situation financière de notre commission scolaire, préparé par la Firme Arthur Andersen, et que les recommandations contenues, soient mise en place et considérées comme le plan de redressement de la commission scolaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

**Le mercredi 28 mars 2001**

**C-5 Municipalité de Bois-Franc**

La municipalité de Bois-Franc demande à la C.S.H.B.O. une participation financière pour l'implantation d'un centre d'accès communautaire sur son territoire, et plus particulièrement à l'intérieur de l'école St-Boniface. Suite à une discussion il est suggéré que la municipalité de Bois-Franc, dépose le projet au Conseil de l'Établissement de l'Étoile du Nord.

**D-1 Échéancier : procédure d'affectation des enseignant(es) 2001-2002**

M. Auclair dépose pour information l'échéancier prévu pour les procédures d'affectation des enseignants.

**D-2 Échéancier : plan d'effectifs PNE et Soutien CSN 2001-2002**

M. Auclair dépose pour information les échéanciers qui visent l'adoption des plans d'effectifs (PNE et soutien) pour la prochaine année scolaire.

**D-3 Négociation locale (personnel enseignant) : état de la situation**

Deux séances de négociation ont eu lieu. Le climat présent à la table de négociations est favorable aux bonnes discussions.

**D-4 Soirée des retraités**

Le jeudi 19 avril à 18h se tiendra la soirée des retraités(es) de l'année scolaire 1999-2000. Les membres du conseil des commissaires sont invités à participer à cette soirée qui se déroulera au Restaurant le Williamson.

**D-5 Actes d'engagement**

M. Auclair commente un tableau des actes d'engagement survenus au cours de la dernière période.

**RÉSOLUTION 2001-CC-042**

Affectation à la direction de l'Établissement du Cœur-de-la-Gatineau.

CONSIDÉRANT la recommandation de la direction générale;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Madeleine Aumond de mettre fin à l'affectation temporaire de M. Yves Côté à la direction de l'Établissement du Cœur-de-la-Gatineau à la fin de l'année scolaire 2000-2001 et que des procédures soient amorcées afin de pourvoir le poste vacant.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 28 mars 2001

**RÉSOLUTION 2001-CC-043**

Nomination d'une directrice ou d'un directeur  
à la direction de l'école secondaire, la Cité  
Étudiante de la Haute-Gatineau.

CONSIDÉRANT;

- la politique de dotation en personnel;
- la politique de gestion des directions d'établissement;
- la recommandation du comité de sélection;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Louise Larocque de nommer Mme Christine Labelle à titre de directrice de l'école secondaire la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau. Cette nomination prendra effet le lundi 2 avril 2001.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION 2001-CC-044**

Nomination d'une directrice ou d'un directeur  
à la direction des établissements l'École de la  
Tréflière et l'Étoile-du-Nord

CONSIDÉRANT;

- la politique de dotation en personnel;
- la politique de gestion des directions d'établissement;
- la recommandation du comité de sélection;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Nicole Miller Potvin de nommer Mme Cécile Bénard à titre de directrice des établissements l'École de la Tréflière et l'Étoile-du-Nord. Cette nomination prendra effet le lundi 2 avril 2001.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION 2001-CC-045**

Nomination d'une directrice adjointe ou d'un  
directeur adjoint à la direction des  
établissements l'École de la Tréflière et  
l'Étoile-du-Nord

CONSIDÉRANT;

- la politique de dotation en personnel;
- la politique de gestion des directions d'établissement;
- la recommandation du comité de sélection;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Madeleine Aumond, de réaffecter M. Denis Forcier à titre de directeur adjoint des établissements l'École de la Tréflière et l'Étoile-du-Nord. Cette nomination prendra effet le lundi 2 avril 2001.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 28 mars 2001

**RÉSOLUTION 2001-CC-046**

Demande de révision d'une décision  
(Fiche #0004477)

CONSIDÉRANT le point de vue exprimé par les membres du conseil d'établissement de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Robert Chalifoux, de reporter la décision finale dans ce dossier à la prochaine séance régulière du conseil des commissaires et que les membres du comité sur les demandes de révision se rencontrent en présence de représentants de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau et de tout autres intervenants qu'ils jugeront à propos de rencontrer.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**D-11 Compte rendu : CRT PNE du 7 février 2001**

M. Mario Auclair dépose et commente le compte rendu du Comité de relations de travail du syndicat du personnel professionnel du 7 février 2001.

**F-1 Questions des commissaires**

Les directeurs des différents services ainsi que le directeur général répondent aux questions des commissaires.

**F-2 Contexte budgétaire québécois et du réseau de l'éducation**

Un document remis par la direction générale informe les membres du conseil des commissaires du contexte budgétaire québécois et du réseau de l'éducation.

**F-3 Sommaire du mémoire présenté à la Commission des états généraux sur la situation de l'avenir de la langue au Québec.**

La Fédération des commissions scolaires a déposé un mémoire à la Commission des états généraux sur la situation de l'avenir de la langue au Québec.

**F-4 Comptes rendus du comité consultatif de gestion du 6 février et 13 mars 2001**

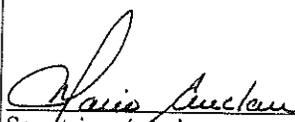
M. Louis Pelletier dépose pour information et commente les procès-verbaux des comités consultatif de gestion du 6 février et du 13 mars 2001.

**RÉSOLUTION 2001-CC-047**

Levée de l'assemblée

Il est proposé par le commissaire M. Daniel Moreau que la présente session soit close.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

  
Secrétaire général

  
Président



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais Le mercredi 25 avril 2001

**CANADA**

Province de Québec  
Commission scolaire  
Hauts-Bois-de-l'Outaouais  
Maniwaki

Assemblée ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais tenue le mercredi 25 avril 2001 à 19h au 185, de la rue Principale à Fort-Coulonge.

Sont présents à cette assemblée mesdames, Madeleine Aumond, Annette Dumouchel, Pierrette Guertin, Louise Larocque, Linda Lefebvre, Denise Miron Marion, Nicole Miller Potvin et Line Renaud ainsi que messieurs Guy Éthier, Charles Langevin, Guy Lesage, Paul Liberty et Daniel Moreau tous commissaires et formant quorum, de même que messieurs Brian Boisvert et Robert Chalifoux commissaires représentant les parents.

Absences non-motivées : Monsieur Stephen Ryan  
(Monsieur Reid Soucie ainsi que Mme Denise Miron Marion quittent l'assemblée à 20h30.)

Sont également présents à cette assemblée :

- |                         |   |
|-------------------------|---|
| M. Louis Pelletier,     | Directeur général et responsable des services informatiques                     |
| M. Jean-Claude Beaudin, | Directeur des services des ressources financières et des ressources matérielles |
| M. Mario Auclair,       | Directeur des services des ressources humaines et secrétaire général.           |

Le président M. Daniel Moreau, salue cordialement les commissaires et les personnes présentes et ouvre l'assemblée.

**RÉSOLUTION 2001-CC-048**                      Ordre du jour

Il est proposé par la commissaire Mme Madeleine Aumond, que l'ordre du jour soit accepté avec les modifications suggérées.

**ORDRE DU JOUR**

**A) ADMINISTRATION GÉNÉRALE :**

- Ouverture de la séance
- 1- Ordre du jour
- 2-a) Dispense de lecture et adoption du procès-verbal du C.C. 2001-03-28
- b) Suivis
- 3- Correspondance
- 4- Projet de règlement relatif au jour, à l'heure et au lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires
- 5- Projet de plan triennal de répartition et de destination des immeubles
- 6- Parole au public
- 7- Demande de révision d'une décision (ce sujet sera précédé d'un huis-clos)

**B) SERVICE DES RESSOURCES ÉDUCATIVES ET TRANSPORT SCOLAIRE :**  
jeunes, adultes et formation professionnelle

- 1- Organisation scolaire 2001-2002 : information;
- 2- Vente des contrats de transport par berlines de 3546080 Canada inc.;

**C) SERVICES DES RESSOURCES FINANCIÈRES ET MATÉRIELLES :**

- 1- Projet de règles budgétaires
- 2- Politique de frais de déplacement
- 3- Évaluation quantitative de l'état du parc immobilier scolaire
- 4- Demande concernant la location de l'école Ste-Famille
- 5- Registres des chèques – mars et avril 2001



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 25 avril 2001

(Suite **RÉSOLUTION 2001-CC-048**)

- 6- Soutien financier particulier au centre Pontiac formation générale et au centre de formation professionnelle Pontiac
- 7- Échange de matériel
- 8- Service de cafétéria à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau

**D) SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES :**

*Les points D-3 à D-6 seront traités lors de l'ajournement du conseil des commissaires*

- 1- Acte d'engagement, confirmation d'affectation temporaire et autorisation de congé sans traitement
- 2- Calendrier des jours chômés et payés : 2001-2002
- 3- Adoption du plan d'effectifs : CSN 2001-2002
- 4- Adoption du plan d'effectifs : PNE 2001-2002
- 5- Nomination à la direction de l'établissement du Cœur-de-la-Gatineau
- 6- Nomination à la direction adjointe de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau

**E) SERVICE DES RESSOURCES INFORMATIQUES :**

- 1- Plan directeur en informatique

**F) AUTRES :**

- 1- Questions des commissaires
- 2- Plainte (huis-clos)
- 3- Congrès de la Fédération des commissions scolaires
- 4- Ajournement au mardi 8 mai à 19h à Fort-Coulonge

Prochaine assemblée ordinaire : le mercredi 23 mai 2001 à Maniwaki

*\*\* Un commissaire ayant voté contre, la proposition pour l'acceptation de l'ordre du jour est*

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

**RÉSOLUTION 2001-CC-049**

Dispense de lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil des commissaires du mercredi 28 mars 2001

Il est proposé par le commissaire M. Charles Langevin que le secrétaire général soit dispensé de la lecture du procès-verbal de l'assemblée du mercredi 28 mars 2001 du conseil des commissaires et que ledit procès-verbal soit adopté avec les corrections apportées.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION 2001-CC-050**

Projet de règlement relatif au jour, à l'heure et au lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires de la commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

Il est proposé par le commissaire M. Raïd Soucie et résolu d'approuver le projet de règlement relatif au jour, à l'heure et au lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires, au fins d'application des dispositions des articles 392, 397 et 298 de la Loi sur l'instruction publique.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 25 avril 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-051

Projet de plan triennal de répartition et de destination  
des immeubles.

Conformément à l'article 211 de la L.I.P., il est proposé par la commissaire Mme Louise Larocque d'adopter le projet plan triennal de répartition et de destination des immeubles pour les années scolaires 2001-2002, 2002-2003 et 2003-2004 tel que présenté ci-après.

PLAN TRIENNAL DE RÉPARTITION  
ET DE DESTINATION DES IMMEUBLES  
(SELON L'ARTICLE 211 L.I.P.)

(Voir légende à la fin de la résolution)

CODES BÂTISSÉS	IMMEUBLES	2001-2002	2002-2003	2003-2004
774-026	Sieur-de-Coulonge 250, ch. De la Chute Fort-Coulonge (Québec) JOX IVO	2-3-5	2-3-5	2-3-5
774-011	Poupore 25, rue Coulonge Fort-Coulonge (Québec) JOX IVO	1	1	1
774-012	Saint-Pierre 33, rue Romain Fort-Coulonge (Québec) JOX IVO	1-6	1-6	1-6
774-022	Notre-Dame-du-Sacré- Coeur 89, ch. Pembroke Chapeau (Québec) JOX IMO	1	1	1
774-027	L'Envolée 1, rue Front Sud Campbell's Bay (Québec) JOX IKO	1	1	1
774-004	Sainte-Anne #1 166, ch. Des Outaouais Ile-du-Grand-Calumet (Québec) JOX IJO	1	1	1
774-008	Sainte-Marie 55, rue Martineau Otter Lake (Québec) JOX 2PO	1-6	1-6	1-6
774-065	Sacré-Coeur 11, rue St-Eugène Gracefield (Québec) JOX IWO	1-2	1-2	1-2
774-001	Saint-Nom-de-Marie 8, rue Laramée Lac Ste-Marie (Québec) JOX IZO	1	1	1
774-024	Sainte-Thérèse 1, ch. De l'École Lac Cayamant (Québec) JOX IYO	1	1	1
774-007	Saint-François-de-Sales 2, ch. Blue Sea Lac Blue Sea (Québec) JOX ICO	1	1	1
774-006	Notre-Dame-de-Grâce 47, rue Principale Bouchette (Québec) JOX IEO	1	1	1



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 25 avril 2001

CODES BÂTISSSES	IMMEUBLES	2001-2002	2002-2003	2003-2004
774-029	Académie Sacré-Coeur 248, rue Notre-Dame Maniwaki (Québec) J9E 2J8	1	1	1
774-009	Sainte-Croix Rue Jutras Messines (Québec) JOX 2JO	1	1	1
774-067	Cité étudiante de la Haute-Gatineau 211, rue Henri- Bourassa Maniwaki (Québec) J9E 1E4	1-2-3	1-2-3	1-2-3
774-013	Couvent du Christ-Roi 148, boul. Desjardins Maniwaki (Québec) J9E 2E1	1	1	1
774-010	Pie XII 122, rue Comeau Maniwaki (Québec) J9E 2S8	1	1	1
774-019	Saint-Boniface 459, Route 105 Bois-Franc (Québec) J9E 3A9	1	1	1
774-021	Dominique Savio 8, rue du Collège Montcerf (Québec) JOW 1NO	1	1	1
774-023	Sacré-Coeur 1317, Transcanadienne Grand-Remous (Québec) JOW 1EO	1	1	1
774-014	Couvent Notre-Dame- du-Désert 335, rue du Couvent Maniwaki (Québec) J9E 1H5	4-5	4-5	4-5
774-015	Saint-Eugène 67, ch. Rivière- Gatineau Déléage (Québec) J9E 3A5	4	4	4
774-016	Christ-Roi (garçons) 247, rue Moncion Maniwaki (Québec) J9E 2G6	3-4-6	3-4-6	3-4-6
774-002	Académie St-Joseph 67, rue St-Joseph Gracefield (Québec) JOX 1WO	4	4	4
774-018	Fatima 183, rue Principale Fort-Coulonge (Québec) JOX 1VO	4	4	4
774-017	Couvent Ste-Famille 664, rue Principale Aumond (Québec) JOW 1WO	6	6	6
774-005	Laval 29, rue Principale Ste-Thérèse-de-la- Gatineau (Québec) JOX 2XO	1	1	1



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 25 avril 2001

CODES BÂTISSSES	IMMEUBLES	2001-2002	2002-2003	2003-2004
774-003	Saint-Jean-Bosco 106, rue Mccuaig Campbell's Bay (Québec) JOX 1KO	6	6	6
774-025	St-Ann Rapides-des-Joachims (Québec) JOX 3MO	6	6	6
774-020	Bureaux administratifs 185, rue Principale Fort-Coulonge (Québec) JOX IVO	6	6	6
LÉGENDE				
(1) Primaire	(2) Secondaire	(3) Formation professionnelle		
(4) Éducation des adultes	(5) Administration	(6) Autre	(7) bâtiment excédentaire	

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6- PAROLE AU PUBLIC

Monsieur Rossignol, délégué syndical du secteur Pontiac, dépose une lettre en rapport avec le point A-7 Demande de révision d'une décision.

Monsieur Besner, délégué syndical de la C.É.H.G., informe l'assemblée des interrogations venant des membres du personnel de la Cité étudiante. Ces interrogations concernent le point A-7 Demande de révision d'une décision.

D'autres intervenants, membres du personnel enseignant de la C.S.H.B.O., interviennent à la discussion en rapport avec le point A-7. Demande de révision d'une décision

RÉSOLUTION 2001-CC-052

HUIT CLOS

Il est proposé par le commissaire M. Daniel Moreau, que le point A-7 Demande de révision d'une décision de l'ordre du jour, soit discuté en huis-clos.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-053

RÉOUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par le commissaire M. Daniel Moreau, de rouvrir l'assemblée ordinaire au public.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-054

Demande de révision d'une décision (Fiche no 0004477)

CONSIDÉRANT le droit accordé à l'élève ou à ses parents, en vertu de l'article 9 de la Loi sur l'instruction publique, de demander au conseil des commissaires de réviser une décision rendue;

CONSIDÉRANT que les parties concernées, en vertu de l'article 11 de la Loi sur l'instruction publique, ont eu l'occasion de présenter leurs observations;



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 25 avril 2001

(SUITE RÉSOLUTION 2001-CC-054)

CONSIDÉRANT que la réévaluation de l'ensemble du dossier a persuadé les membres du comité sur les demandes de révision que la décision de la direction était justifiée;

CONSIDÉRANT que l'élève a l'obligation, en vertu de l'article 14 de la Loi sur l'instruction publique, de fréquenter l'école;

CONSIDÉRANT que l'élève a droit, en vertu de l'article 1 de la Loi sur l'instruction publique, au service d'enseignement secondaire;

CONSIDÉRANT que les relations interpersonnelles que vit l'élève sont difficiles et que cette situation entraîne des difficultés à offrir, à cette élève, les services à l'intérieur des murs de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau;

Il est proposé par la commissaire Mme Madeleine Aumond,

- 1) De maintenir la décision de la direction de l'école;
- 2) Que la direction de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau soit autorisée à offrir à l'élève des services d'enseignement (français, mathématique et anglais) et des services de psychoéducation à domicile à partir du jeudi 26 avril 2001.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**B-1 Organisation scolaire 2001-2002 : information**

Monsieur Pelletier dépose deux tableaux sur l'organisation scolaire prévue pour l'année 2001-2002 en date du 23 avril 2001. Il répond aux questions des commissaires.

**RÉSOLUTION 2001-CC-055**

Vente des contrats de transports par berlines de 3546080 Canada inc. à "Les entreprises Brian Stanton Ltée"

CONSIDÉRANT que 3546080 Canada inc. désire se départir de ses contrats de transport par berlines;

CONSIDÉRANT que Les Entreprises Brian Stanton Ltée veut s'en porter acquéreur,

CONSIDÉRANT la recommandation favorable du comité consultatif de transport;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Guy Lesage d'autoriser cette transaction et cela rétroactivement au 29 janvier 2001.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C-1 Projet de règles budgétaires**

M. Pelletier présente à l'assemblée deux documents produits par le Ministère de l'Éducation. Ces documents expliquent et facilitent la compréhension des règles budgétaires pour l'année 2001-2002.



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais Le mercredi 25 avril 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-056

Politique des frais de déplacement

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Reid Soucie, d'adopter la Politique des frais de déplacement avec les modifications apportées et que cette politique soit en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2001.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C-3 Évaluation quantitative de l'état du parc immobilier scolaire.

M. Beaudin présente le document : *Évaluation quantitative de l'état du parc immobilier scolaire*. Cette évaluation a été préparée par la Firme Robert Ledoux, architecte.

C-4 Demande concernant la location de l'école Ste-Famille.

M. Beaudin fera des recherches dans le présent dossier afin que les membres du conseil des commissaires puissent prendre une décision ultérieurement.

RÉSOLUTION 2001-CC-057

Registres des chèques

ATTENDU la vérification des registres des chèques qu'a effectuée le commissaire M. Charles Langevin;

ATTENDU que les observations du commissaire vérificateur indiquent que toutes les transactions apparaissent conformes;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Charles Langevin que les registres des chèques de la C.S.H.B.O. pour les mois de mars et avril 2001 soient adoptés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-058

Échange de matériel

CONSIDÉRANT la demande du centre de formation professionnelle de la Vallée de la Gatineau pour;

Échange de matériel:

Faire l'acquisition d'un moteur Évenrude 2002, 3 cylindres, injection électronique 4 temps.

Comme échange la formation professionnelle donnerait 7 motos de route 1983 ou 1984. Ces modèles sont à simple carburateur et le nouveau programme demande des modèles à multiples carburateurs.

Valeur estimée des motos: 7 x 500,00\$	3 500,00\$
Valeur estimée du moteur hors-bord:	<u>4 500,00\$</u>
Contrepartie en argent	<u>1 000,00\$</u>



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 25 avril 2001

( SUITE RÉSOLUTION 2001-CC-058)

Les motos sont des modèles 250 CC:

-Lot 1	HONDA no.2 #série	JH2MC0608DK105967
-Lot 2	HONDA no.3 #série	JH2MC0605EK200827
-Lot 3	HONDA no.4 #série	JH2MC0605DK105912
-Lot 4	HONDA no.6 #série	JH2MC0602DK106001
-Lot 5	HONDA no.9 #série	JH2MC0604DK105612
-Lot 6	HONDA no.10 #série	JH2MC0600DK106255
-Lot 7	YAMAHA #série	5V1001360

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le commissaire M. Robert Chalifoux d'accepter les transactions décrites ci-haut.

Monsieur Lucien Desnoyers est autorisé à signer les documents pour et au nom de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**C-8 Service de cafétéria à la Cité étudiante-de-la-Haute-Gatineau**

La direction de la C.É.H.G. a amorcé le processus afin que les services de cafétéria soient offerts pour la prochaine année scolaire.

**D-1 Acte d'engagement, confirmation d'affectation temporaire et autorisation de congé sans traitement**

M. Auclair informe l'assemblée des actes d'engagement, des confirmations d'affectation temporaire et des autorisations de congé sans traitement accordés au cours de la dernière période.

**RÉSOLUTION 2001-CC-059**

Calendrier des jours chômés et payés  
2001-2002

CONSIDÉRANT la consultation faite auprès des syndicats CSN et SPPCSO ;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Nicole Miller Potvin d'accepter le calendrier des jours chômés et payés tel que présenté par le directeur des ressources humaines. Ce calendrier prévoit 20 journées chômées et payées réparties comme suit :

- 2 juillet 2001
- 3 septembre 2001
- 8 octobre 2001
- 24 au 31 décembre 2001
- 1<sup>er</sup> au 4 janvier 2002
- 6, 7 et 8 mars 2002
- 29 mars et le 1<sup>er</sup> avril 2002
- 20 mai 2002
- 24 juin 2002

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 8 mai 2001  
à 5 heures  
149

E-1 Plan directeur en informatique

La Commission scolaire désire se donner un plan directeur en informatique. Nous pourrions profiter de l'expertise de la GRICS afin de réaliser ce plan directeur.

F-1 Questions des commissaires

Le directeur général ainsi que les directeurs des différents services présents, répondent aux questions des commissaires.

RÉSOLUTION 2001-CC-060

HUIS CLOS

Il est proposé par le commissaire M. Daniel Moreau, que le point F-2 *Plainte* soit traité en huis clos.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-061

RÉOUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par le commissaire M. Daniel Moreau, de rouvrir l'assemblée ordinaire au public.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-062

Congrès de la Fédération des commissions scolaires du Québec

Il est proposé par le commissaire M. Charles Langevin, que les membres du conseil des commissaires désireux de participer au congrès de la Fédération des commissions scolaires du Québec puissent s'y inscrire en respectant les modalités d'inscription définies..

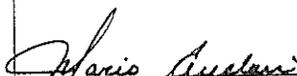
ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-063

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par le commissaire M. Guy Éthier que la présente session soit ajournée au mardi 8 mai à 19h à Fort-Coulonge.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

  
Secrétaire général.

  
Président



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 8 mai 2001

**CANADA**

Province de Québec  
Commission scolaire  
Hauts-Bois-de-l'Outaouais  
Maniwaki

Assemblée ajournée du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais tenue le mercredi 8 mai 2001 à 19h au 185, de la rue Principale à Fort-Coulonge.

Sont présents à cette assemblée mesdames, Madeleine Aumond, Annette Dumouchel, Louise Larocque, Linda Lefebvre et Line Renaud ainsi que messieurs Guy Éthier, Paul Liberty et Daniel Moreau tous commissaires et formant quorum, de même que monsieur Robert Chalifoux commissaire représentant les parents.

Absences motivées : Mesdames Pierrette Guertin, Nicole Miller Potvin, Denise Miron Marion ainsi que Messieurs Charles Langevin et Brian Boisvert.

Absences non-motivées : Messieurs Stephen Ryan et Guy Lesage

Sont également présents à cette assemblée :

M. Louis Pelletier, Directeur général et responsable des services informatiques

M. Mario Auclair, Directeur des services des ressources humaines et secrétaire général.

Le président M. Daniel Moreau, salue cordialement les commissaires et les personnes présentes et ouvre l'assemblée.

**RÉSOLUTION 2001-CC-064**                      Ordre du jour

Il est proposé par le commissaire M. Robert Chalifoux, que l'ordre du jour présenté soit accepté

**ORDRE DU JOUR**

Ouverture de la séance

- 1- Adoption de l'ordre du jour
- 2- Parole au public
- 3- Adoption du plan d'effectifs, CSN 2001-2002
- 4- Présentation des orientations contenues au plan d'effectifs : PNE 2001-2002
- 5- Liste des besoins et surplus par champ et par école (document remis sur place)
- 6- Nomination à la direction de l'établissement du Cœur-de-la-Gatineau
- 7- Nomination à la direction adjointe de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau
- 8- Le cadre budgétaire et les règles d'allocation des ressources pour l'année scolaire 2001-2002 – projet (Dépôt sur place)



Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 8 mai 2001

Numéro de résolution  
ou annotation

(SUITE RÉSOLUTION 2001-CC-064)

- 9- Autres :  
Aucun point  
10- Levée de l'assemblée

Prochaine assemblée ordinaire : le mercredi 23 mai 2001 à Maniwaki

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-065                      Adoption du plan d'effectifs général, soutien  
CSN 2001-2002

Il est proposé par le commissaire M. Robert Chalifoux d'adopter le plan d'effectifs général des employées et employés de soutien CSN tel que présenté par M. Mario Auclair, directeur des ressources humaines et ce, pour l'année scolaire 2001-2002.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4- Présentation des orientations contenues au plan d'effectifs : PNE 2001-2002

M. Auclair présente les orientations contenues au plan d'effectifs du personnel professionnel. M. Auclair ajoute des informations qui facilitent la compréhension.

5- Liste des besoins et surplus par champ et par école (document remis sur place)

M. Auclair présente les deux documents remis qui dressent le portrait de la situation des besoins et surplus par champ et par école. M. Auclair répond aux questions des membres du conseil des commissaires.

RÉSOLUTION 2001-CC-066                      Nomination à la direction de l'établissement  
du Cœur-de-la-Gatineau

CONSIDÉRANT,

- La politique de dotation en personnel;
- La politique de gestion des directions d'établissement;
- La recommandation du comité de sélection;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Linda Lefebvre de nommer Madame Manon Laplante Lauriault à titre de directrice de l'établissement du Cœur-de-la-Gatineau. Madame Laplante Lauriault entrera en fonction le 6 juin 2001 et sera soumise à une période probatoire d'une durée d'une (1) année.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 8 mai 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-067

Nomination d'un directeur adjoint à l'école  
secondaire la Cité Étudiante de la Haute-  
Gatineau.

CONSIDÉRANT,

- La politique de dotation en personnel;
- La politique de gestion des directions d'établissement;
- La recommandation du comité de sélection;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Madeleine Aumond de nommer M. Richard Leblanc à titre de directeur adjoint à l'école secondaire la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau. Monsieur Leblanc entrera en fonction le 1<sup>er</sup> juillet 2001 et sera soumis à une période probatoire d'une durée d'une (1) année.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8- Le cadre budgétaire et les règles d'allocation des ressources pour l'année  
scolaire 2001-2002 – projet (Dépôt sur place)

M. Pelletier présente les échéanciers qui permettront la réalisation du cadre  
budgétaire et les règles d'allocation des ressources

RÉSOLUTION 2001-CC-068

Levée de l'assemblée

Il est proposé par la commissaire Mme Annette Dumouchel que la présente session  
soit close.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

  
\_\_\_\_\_  
Secrétaire général

  
\_\_\_\_\_  
Président



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 23 mai 2001

**CANADA**

Province de Québec  
Commission scolaire  
Hauts-Bois-de-l'Outaouais  
Maniwaki

Assemblée ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais tenue le mercredi 23 mai 2001 à 19h au 211, de la rue Henri-Bourassa à Maniwaki.

Sont présents à cette assemblée mesdames, Annette Dumouchel, Louise Larocque, Linda Lefebvre, Denise Miron Marion, Nicole Miller Potvin et Line Renaud ainsi que messieurs Charles Langevin, Paul Liberty et Daniel Moreau tous commissaires et formant quorum, de même que monsieur Robert Chalifoux commissaire représentant les parents.

Absences motivées : Madame Madeleine Aumond et Messieurs Guy Éthier et Guy Lesage.

Absences non-motivées : Messieurs Brian Boisvert, Stephan Ryan et Madame Pierrette Guertin

Sont également présents à cette assemblée :

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| M. Louis Pelletier,     | Directeur général et responsable des services informatiques                            |
| M. Jean-Claude Beaudin, | Directeur des services des ressources financières et des ressources matérielles        |
| Mme Marlène Thonnard,   | Directrice des services des ressources éducatives et responsable du transport scolaire |
| M. Mario Auclair,       | Directeur des services des ressources humaines et secrétaire général.                  |

Le président M. Daniel Moreau, salue cordialement les commissaires et les personnes présentes et ouvre l'assemblée.

**RÉSOLUTION 2001-CC-069**                      Ordre du jour

Il est proposé par le commissaire M. Reid Soucie, que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

**ORDRE DU JOUR**

**A) ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

Ouverture de la séance

- 1- Ordre du jour
- 2-a) Dispense de lecture et adoption des procès-verbaux des C.C. 2001-04-25 et C.C. 2001-05-08
- b) Suivis
- 3- Procès-verbal du C.E. 2001-04-25 (Dépôt)
- 4- Parole au public
- 5- Correspondance
- 6- Code d'éthique et de déontologie : formation du comité d'examen
- 7- Plan triennal de répartition et de destination des immeubles



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 23 mai 2001

(SUITE RÉSOLUTION 2001-CC-069 )

**B) SERVICES DES RESSOURCES ÉDUCATIVES ET TRANSPORT SCOLAIRE jeunes, adultes et formation professionnelle**

- 1- Calendrier scolaire 2001-2002 : modification
- 2- Fonds Jeunesse Québec
- 3- Réforme de l'éducation : information
- 4- Dépôt de comptes rendus :
  - a. Comité consultatif de transport du 12 octobre 2000
  - b. Comité e.h.d.a.a. – enseignants : 23 octobre 2001
  - c. Comité des politiques pédagogiques du 7 février 2001
  - d. Comité de soutien e.h.d.a.a. du 19 mars 2001
  - e. Comité de coordination pédagogique du 21 mars 2001
- 5- Vallée Jeunesse

**C) SERVICES DES RESSOURCES FINANCIÈRES ET MATÉRIELLES**

- 1- Registre des chèques – avril et mai 2001
- 2- Lait – école Phase 8, projet : G01-02-121
- 3- Vente d'autos
- 4- Appel d'offres public pour matériel informatique (École Poupore de Fort-Coulonge)
- 5- Contrat de la concession de la cafétéria de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau
- 6- Évaluation quantitative de l'état du parc immobilier scolaire
- 7- Cadre budgétaire et les règles d'allocation des ressources pour l'année scolaire 2001-2002
- 8- Contrats d'entretien ménager 2001-2002
- 9- Demande concernant la location de l'école Ste-Famille
- 10- Appel d'offres public papier impression (document remis sur place)
- 11- Appel d'offres <sup>sur proposition</sup> public fournitures informatiques (document remis sur place)
- 12- Rapport financier périodique

**D) SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES**

- 1- Non rengagement enseignants(es) pour surplus de personnel, année scolaire 2001-2002
- 2- Non rengagement pour incapacité, "invalidité"
- 3- Adoption du plan d'effectifs : PNE 2001-2002
- 4- Non rengagement PNE, année scolaire 2001-2002
- 5- Compte rendu C.R.T. (CSN) 2001 04 24
- 6- Compte rendu C.R.T. (PNE) 2001 03 07
- 7- Loi d'accès à l'égalité

**E) SERVICES DES RESSOURCES INFORMATIQUES**

**AUTRES :**

- 1- Questions des commissaires
- 2- Compte rendu du comité consultatif de gestion du 10 avril 2001
- 3- Demande de dérogation (Huis clos)
- 4- Levée de l'assemblée

*Prochaine assemblée ordinaire : 27 juin 2001 à Fort-Coulonge*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 23 mai 2001

**RÉSOLUTION 2001-CC-070**

Dispense de lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil des commissaires du 25 avril 2001.

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Denise Miron Marion que le secrétaire général soit dispensé de la lecture du procès-verbal de l'assemblée du mercredi 25 avril 2001 du conseil des commissaires et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION 2001-CC-071**

Dispense de lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée ajournée du conseil des commissaires du 8 mai 2001

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Denise Miron Marion que le secrétaire général soit dispensé de la lecture du procès-verbal de l'assemblée ajournée du mardi 8 mai 2001 du conseil des commissaires et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**A-4 Parole au public**

M. Normand Besner, responsable du dossier *École Verte Brundtland*, présente aux membres de l'assemblée les orientations et les objectifs de ce projet. Ce mouvement vise la mise en place un monde écologique, pacifique et solidaire.

**A-5 Correspondance**

M. Pelletier ajoute des informations supplémentaires concernant la lettre reçue et signée de la main de M. Bouchard du ministère de l'Éducation. Cette lettre nous informe d'une réponse négative à une demande d'aide financière qui aurait permis de défrayer les coûts des actions suggérées par la firme externe (Arthur Andersen).

**RÉSOLUTION 2001-CC-072**

Code d'éthique et de déontologie : formation d'un comité d'examen.

CONFORMÉMENT à la section V, article 5.1 du code d'éthique et de déontologie, il est proposé par la commissaire Mme Annette Dumouchel de former le comité d'examen comme suit :

M. Daniel Moreau, président ;  
Mme Linda Lefebvre, commissaire;  
Mme Nicole Miller Potvin, commissaire.

Les commissaires suivants pourront agir comme substitués :

Mme Louise Larocque ;  
M. Reid Soucie.

Comme prévu à l'article 5.1, le directeur général, M. Louis Pelletier fait également partie de ce comité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 23 mai 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-073 Plan triennal de répartition et de destination  
des immeubles

Conformément à l'article 211 de la L.I.P., il est proposé par la commissaire Mme Louise Larocque et résolu d'adopter le plan triennal de répartition et de destination des immeubles pour les années scolaires 2001-2002, 2002-2003, 2003-2004 tel que présenté ci-après.

PLAN TRIENNAL DE RÉPARTITION  
ET DE DESTINATION DES IMMEUBLES  
(SELON L'ARTICLE 211 L.I.P.)

(Voir légende à la fin de la résolution)

CODES BÂTISSSES	IMMEUBLES	2001-2002	2002-2003	2003-2004
774-026	Sieur-de-Coulonge 250, ch. De la Chute Fort-Coulonge (Québec) JOX 1VO	2-3-5	2-3-5	2-3-5
774-011	Poupore 25, rue Coulonge Fort-Coulonge (Québec) JOX 1VO	1	1	1
774-012	Saint-Pierre 33, rue Romain Fort-Coulonge (Québec) JOX 1VO	1-6	1-6	1-6
774-022	Notre-Dame-du-Sacré-Coeur 89, ch. Pembroke Chapeau (Québec) JOX 1MO	1	1	1
774-027	L'Envolée 1, rue Front Sud Campbell's Bay (Québec) JOX 1KO	1	1	1
774-004	Sainte-Anne #1 166, ch. Des Outaouais Ile-du-Grand-Calumet (Québec) JOX 1JO	1	1	1
774-008	Sainte-Marie 55, rue Martineau Otter Lake (Québec) JOX 2PO	1-6	1-6	1-6
774-065	Sacré-Coeur 11, rue St-Eugène Gracefield (Québec) JOX 1WO	1-2	1-2	1-2
774-001	Saint-Nom-de-Marie 8, rue Laramée Lac Ste-Marie (Québec) JOX 1ZO	1	1	1
774-024	Sainte-Thérèse 1, ch. De l'École Lac Cayamant (Québec) JOX 1YO	1	1	1
774-007	Saint-François-de-Sales 2, ch. Blue Sea Lac Blue Sea (Québec) JOX 1CO	1	1	1
774-006	Notre-Dame-de-Grâce 47, rue Principale Bouchette (Québec) JOX 1EO	1	1	1



**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 23 mai 2001

Numéro de résolution  
ou annotation

CODES BA/TISSES	IMMEUBLES	2001-2002	2002-2003	2003-2004
774-029	Académie Sacré-Coeur 248, rue Notre-Dame Maniwaki (Québec) J9E 2J8	1	1	1
774-009	Sainte-Croix Rue Jutras Messines (Québec) JOX 2JO	1	1	1
774-067	Cité étudiante de la Haute-Gatineau 211, rue Henri-Bourassa Maniwaki (Québec) J9E 1E4	1-2-3	1-2-3	1-2-3
774-013	Couvent du Christ-Roi 148, boul. Desjardins Maniwaki (Québec) J9E 2E1	1	1	1
774-010	Pie XII 122, rue Comeau Maniwaki (Québec) J9E 2S8	1	1	1
774-019	Saint-Boniface 459, Route 105 Bois-Franc (Québec) J9E 3A9	1	1	1
774-021	Dominique Savio 8, rue du Collège Montcerf (Québec) JOW 1NO	1	1	1
774-023	Sacré-Coeur 1317, Transcanadienne Grand-Remous (Québec) JOW 1EO	1	1	1
774-014	Couvent Notre-Dame-du-Désert 335, rue du Couvent Maniwaki (Québec) J9E 1H5	4-5	4-5	4-5
774-015	Saint-Eugène 67, ch. Rivière-Gatineau Déléage (Québec) J9E 3A5	4	4	4
774-016	Christ-Roi (garçons) 247, rue Moncion Maniwaki (Québec) J9E 2G6	3-4-6	3-4-6	3-4-6
774-002	Académie St-Joseph 67, rue St-Joseph Gracefield (Québec) JOX 1WO	4	4	4
774-018	Centre Pontiac 183, rue Principale Fort-Coulonge (Québec) JOX 1VO	4-5	4-5	4-5
774-017	Couvent Ste-Famille 664, rue Principale Aumond (Québec) JOW 1WO	6	6	6
774-005	Laval 29, rue Principale Ste-Thérèse-de-la-Gatineau (Québec) JOX 2XO	1	1	1
774-003	Saint-Jean-Bosco 106, rue Mccuaig Campbell's Bay (Québec) JOX 1KO	6	6	6
774-025	St-Ann Rapides-des-Joachims (Québec) JOX 3MO	6	6	6
774-020	Bureaux administratifs 185, rue Principale Fort-Coulonge (Québec) JOX 1VO	6	6	6
LÉGENDE				
(1) Primaire	(2) Secondaire	(3) Formation professionnelle		
(4) Éducation des adultes	(5) Administration	(6) Autre	(7) bâtiment excédentaire	

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 23 mai 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-074

Représentante de la C.S.H.B.O. à la Table de  
solidarité sociale

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Annette Dumouchel, que Mme Linda Lefebvre remplace Mme Madeleine Aumond comme représentante de la commission scolaire des Hauts-Bois-de l'Outaouais à la Table de solidarité sociale.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-075

Calendrier scolaire 2001-2002  
Modification journée pédagogique

CONSIDÉRANT l'organisation du salon Virez-Net;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Louise Larocque de reporter la journée pédagogique régionale du 28 mars au 2 avril 2002.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-076

Fonds Jeunesse Québec

CONSIDÉRANT le niveau économique faible de nos deux régions, soit Maniwaki et Mont-Laurier;

CONSIDÉRANT le taux très élevé des sans emplois de nos deux régions;

CONSIDÉRANT la faisabilité d'un transport entre nos deux régions qui favoriserait l'insertion en emploi de nos jeunes via la formation;

CONSIDÉRANT la complémentarité de nos programmes de formation professionnelle;

CONSIDÉRANT que les horaires des Centres permettraient à un transporteur de desservir les deux régions;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le commissaire M. Daniel Moreau d'appuyer la demande du projet au Fonds Jeunesse Québec afin de mettre en place un transport entre la région de Maniwaki et celle de Mont-Laurier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

B-3 RÉFORME DE L'ÉDUCATION

Mme Marlène Thonnard dépose pour information deux numéros de la publication *Virage Express*. Ces documents traitent de la réforme de l'éducation.



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

**Le mercredi 23 mai 2001**

**B-4 DÉPÔT DES COMPTE RENDUS**

Plusieurs comptes rendus sont déposés pour information, Mme Thonnard répond aux différentes questions.

**B-5 VALLÉE JEUNESSE**

Mme Thonnard dresse le bilan des services offerts par l'organisme Vallée Jeunesse. Une bonne collaboration existe entre les organismes concernés.

**RÉSOLUTION 2001-CC-077**

Registres des chèques

ATTENDU la vérification des registres des chèques qu'a effectuée le commissaire M. Daniel Moreau

ATTENDU que les observations du commissaire vérificateur indiquent que toutes les transactions apparaissent conformes;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Daniel Moreau que les registres des chèques de la C.S.H.B.O. pour les mois d' avril et mai soient adoptés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION 2001-CC-078**

Lait – école Phase 8  
Projet : G01-02-121

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Louise Larocque, de mandater la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ) afin qu'elle procède en son nom à l'appel d'offres regroupé provincial concernant l'achat de lait – école et ce, pour les années scolaires 2001-2002 et 2002-2003 (2 ans);

La Commission scolaire des-Hauts-Bois-de-l'Outaouais s'engage également à respecter le contrat – cadre liant la FCSQ et le fournisseur retenu. En conséquence, la commission ne peut décider d'opter pour un autre fournisseur ou de négocier des prix séparés pour elle-même.

De plus, la commission accepte que le coût relié à la gestion de l'appel d'offres et du contrat assumé par la FCSQ au montant de 0,001 \$ le contenant de lait, soit déjà inclus dans le prix d'achat du produit.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 23 mai 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-079

Vente d'autos

CONSIDÉRANT la demande du Centre de formation professionnelle de la Vallée de la Gatineau pour vendre les autos :

- Lincoln 1988 V586492-6
- Taurus 1988 FT21754-1
- Daytona 1990 FT21630-1
- Shadow 1994 FK99815-0

CONSIDÉRANT l'appel d'offres public ;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Denise Miron Marion d'accepter les transactions selon le tableau comparatif joint à la présente;

M. Lucien Desnoyers est autorisé à signer les documents pour et au nom de la commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-080

Appel d'offres public pour matériel informatique du 15 mai 2001 (École Poupore de Fort-Coulonge)

CONSIDÉRANT la demande de prix sur invitation du 15 mai 2001;

CONSIDÉRANT l'analyse des soumissions ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le commissaire M. Reid Soucie d'accepter la demande de prix suivante :

- Microrama
- 27 ordinateurs et 8 "hubs" au montant de : 33 783,98 \$ (taxes incluses)

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-081

Adjudication du contrat de concession de cafétéria de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau

CONSIDÉRANT le résultat de l'analyse des soumissions faite par le comité de cafétéria;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité de cafétéria;



Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 23 mai 2001

Numéro de résolution  
ou annotation

(SUITE RÉSOLUTION 2001-CC-081)

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la commissaire Mme Line Renaud que le contrat de concession de la cafétéria de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau soit accordé à Mme Ginette Courchaine pour une période de cinq (5) ans à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2001 au 30 juin 2006.

Le président et le directeur général sont autorisés à signer ledit contrat pour et au nom de la commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C-6 ÉVALUATION QUANTITATIVE DU PARC IMMOBILIER SCOLAIRE

M. Robert Ledoux, Architecte, présente aux membres de l'assemblée le rapport synthèse de l'évaluation quantitative de l'état du parc immobilier scolaire. Cette évaluation quantitative avait été demandée par le ministère de l'Éducation qui désire évaluer l'ensemble du parc immobilier des commissions scolaires.

RÉSOLUTION 2001-CC-082

Le cadre budgétaire et les règles d'allocation des ressources pour l'année scolaire 2001-2002

CONSIDÉRANT les modalités de gestion des ressources financières établies à l'article 275 de la Loi sur l'instruction publique;

CONSIDÉRANT les consultations réalisées auprès du comité des ressources financières, du comité de parents, du comité consultatif des services aux élèves handicapés en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage et du comité consultatif de gestion;

CONSIDÉRANT le niveau de ressources disponibles;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Reid Soucie, d'adopter le cadre budgétaire et les règles d'allocation des ressources pour l'année scolaire 2001-2002, tel que déposé par le directeur général.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-083

Contrats d'entretien ménage 2001-2002

CONSIDÉRANT la satisfaction des directions d'écoles;

CONSIDÉRANT que les entrepreneurs ont accepté de renouveler leurs contrats au même prix qu'en 2000-2001 tout en prenant en considération l'augmentation du coût de la vie selon Statistique Canada qui est de 2,4%;



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 23 mai 2001

(SUITE RÉOLUTION 2001-CC-083)

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la commissaire Mme Annette Dumouchel que la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais accepte le renouvellement des contrats d'entretien ménager suivants pour l'année 2001-2002, soit :

ENTREPRENEURS	MONTANTS
<i>ENTRETIEN MÉNAGER GRAVELINE ET PATRY</i> École Sieur-de-Coulonge	92 032 \$
<i>SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER ST-JEAN ENR.</i> École Sainte-Anne Centre Pontiac	17 128 \$ 25 072 \$
<i>CONSTRUCTION FAIT-TOUT</i> École Ste-Marie Otter Lake	20 825 \$
<i>MONSIEUR ARCHIL MORISETTE</i> École Poupore et St-Pierre	39 592 \$
<i>MADAME GAÉTANE RIVEST</i> École Sacré-Cœur Grand-Remous École Dominique Savio Montcerf	19 282 \$ 14 806 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-084

Demande – Location  
École Ste-Famille d'Aumond

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Daniel Moreau d'effacer la dette au montant de 2 000 \$ contractée par le Centre d'aide communautaire d'Aumond pour la location de l'école Ste-Famille.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-085

Appel d'offres public  
(Papier impression)

CONSIDÉRANT la demande de prix du papier impression;

CONSIDÉRANT l'analyse des demandes de prix;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le commissaire M. Robert Chalifoux d'accepter les demandes de prix suivantes :



Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 23 mai 2001

Numéro de résolution  
ou annotation

(SUITE RÉSOLUTION 2001-CC-085)

IMPRIMERIE MANIWAKI INC.		
QUANTITÉ	ARTICLES	PRIX (taxes incluses)
6 449 000	Papier blanc 8 1/2 X 11	51 999,91 \$
289 000	Papier blanc 8 1/2 X 14	2 975,18
161 000	Papier blanc 11 X 17	2 598,22
324 000	Papier couleur 8 1/2 X 11	3 875,88
71 000	Papier couleur 8 1/2 X 14	1 082,10
2 000	Papier couleur 11 X 17	47,83
LES PAPETERIES OLYMPIQUES		
QUANTITÉ	ARTICLES	PRIX (taxes incluses)
9 boîtes	Papier télécopieur 8 1/2 X 100'	124,12 \$

Le tout selon le devis et le tableau comparatif préparé à cet effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

*CJL*  
RÉSOLUTION 2001-CC-086

Appel d'offres <sup>sur invitation</sup> publique : Fournitures  
informatiques

CONSIDÉRANT l'appel d'offres sur invitation pour matériels informatiques du 22 mai 2001;

CONSIDÉRANT l'analyse des demandes de prix ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le commissaire M. Robert Chalifoux d'accepter les  
demandes de prix suivantes :

FOURNISSEURS	ITEMS #	PRIX (TAXES INCLUSES)
INFORMATIQUE SERVICE PLUS ENR.	1-24-27-28-29	4 526,62 \$
SERVICE INFORMATIQUE D.L. INC.	2-14-17-18-26-31-33-34- 35-39	5 745,63
IMPRIMERIE MANIWAKI INC.	4-23-25-37-38	3 270,20
LES PAPETERIES OLYMPIQUES	3-5-6-7-8-9-10-11-12-13- 15-16-19-20-21-22-32-36	6 572,46

Le tout selon le devis et le tableau comparatif à cet effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 23 mai 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-087

Non rengagement enseignants(es) pour  
surplus de personnel, année scolaire  
2001-2002

Il est proposé par la commissaire Mme Denise Miron Marion de procéder au non  
rengagement (pour cause de surplus de personnel) des enseignants(es) dont les  
noms suivent pour l'année scolaire 2001-2002.

NOMS	CHAMP	ÉCOLE
COSSETTE, JOSIANE	2	Messines
BEAUDOIN, CHANTAL	2	Lac Cayamant
MCNEIL, SÉBASTIEN	6	Spécialiste musique
MAILHOT, YVAN	13	Gracefield
DÉSOURDY, PAUL	14	C.E.H.G.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-088

Non rengagement enseignantes pour  
cause d'incapacité "invalidité", année  
scolaire 2001-2002

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Robert Chalifoux de procéder au non  
rengagement pour cause d'incapacité "invalidité" des enseignantes dont les noms  
suivent, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2001.

NOM	CHAMP	ÉCOLE
PELLETIER, LOUISE	3	Notre-Dame du Sacré-Cœur, Chapeau
ROCHON, MARION	8	C.E.H.G., Maniwaki

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-089

Adoption du plan d'effectifs PNE :  
2001-2002

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Louise Larocque d'adopter le plan  
d'effectifs pour l'année 2001-2002 des employées et employés du personnel  
professionnel (SPPCSO), tel que présenté par M. Mario Auclair, directeur des  
services des ressources humaines.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 23 mai 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-090 Non rengagement P.N.E., année scolaire  
2001-2002.

CONSIDÉRANT la modification substantielle dans les services à rendre;

CONSIDÉRANT la consultation faite auprès du syndicat des P.N.E. sur le plan d'effectifs;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Robert Chalifoux de procéder au non rengagement  
des personnes suivantes à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2001.

NOM	FONCTION
Nault, Lucie	Orthophoniste
Paradis, Johanne	Animatrice de pastorale

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

D-5 COMPTE RENDU C.R.T. (CSN) 2001-04-24

M. Auclair dépose le compte rendu du comité des relations de travail tenu en  
présence des représentants du syndicat des employés et employées de soutien  
(C.S.N.).

D-6 COMPTE RENDU C.R.T. (PNE) 2001-03-07

M. Auclair dépose le compte rendu du comité des relations de travail tenu en  
présence des représentants du syndicat du personnel professionnel (S.P.P.C.S.O).

D-7 LOI D'ACCÈS À L'ÉGALITÉ

M. Auclair présente les objectifs et les étapes de réalisation de la Loi sur l'accès à  
l'égalité en emploi entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2001. Cette loi a pour but de  
rendre le personnel des organismes publics plus représentatif d'une main-d'œuvre  
de plus en plus diversifiée.

F-1 QUESTIONS DES COMMISSAIRES

Mme Nicole Miller Potvin nous informe qu'il lui sera impossible de participer aux  
prochaines rencontres du comité des finances.

RÉSOLUTION 2001-CC-091 HUIS-CLOS

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Annette Dumouchel, que le point *F-3* soit  
discuté en huis-clos.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-092 RÉOUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Denise Miron Marion de rouvrir l'assemblée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 23 mai 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-093

Demande de dérogation à l'âge d'admission  
en vertu de l'article 32 : inscription à  
l'éducation préscolaire (maternelle 5 ans)

CONSIDÉRANT la demande des parents,

CONSIDÉRANT que l'enfant a commencé sa scolarisation hors Québec;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Denise Miron Marion d'accorder la  
demande de dérogation à l'article 32 du règlement concernant le régime  
pédagogique au primaire et d'éducation préscolaire, afin de permettre pour l'année  
2000-2001 à l'élève dont le numéro de fiche est 0063198 de poursuivre sa  
scolarisation en classe de maternelle 5ans.

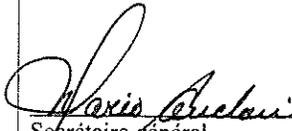
ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-094

Levée de l'assemblée

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Daniel Moreau que la présente séance soit  
close.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

  
Secrétaire général

  
Président



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 27 juin 2001

CANADA  
Province de Québec  
Commission scolaire des  
Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Assemblée ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais tenue le mercredi 27 juin 2001 à 19h au 185, de la rue Principale à Fort-Coulonge.

Sont présents à cette assemblée mesdames, Madeleine Aumond, Annette Dumouchel, Pierrette Guertin, Louise Larocque, Linda Lefebvre, Denise Miron Marion et Nicole Miller Potvin ainsi que messieurs Guy Éthier, Charles Langevin, Guy Lesage, Paul Liberty, Reid Soucie et Daniel Moreau tous commissaires et formant quorum, de même que monsieur Robert Chalifoux commissaire représentant les parents.

Absences motivées :           Madame Line Renaud  
  Messieurs Stephen Ryan et Brian Boisvert

Sont également présents à cette assemblée :

M. Louis Pelletier,            Directeur général et responsable des services informatiques  
M. Jean-Claude Beaudin,      Directeur des services des ressources financières et des  
  ressources matérielles  
Mme Marlène Thonnard,      Directrice des services des ressources éducatives et  
  responsable du transport scolaire  
M. Mario Auclair,             Directeur des services des ressources humaines et secrétaire  
  général.

Le président M. Daniel Moreau, salue cordialement les commissaires et les personnes présentes et ouvre l'assemblée.

RÉSOLUTION 2001-CC-095                            Ordre du jour

Il est proposé par la commissaire Mme Madeleine Aumond, que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**A) ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

Ouverture de la séance

- 1- Ordre du jour
- 2-a) Dispense de lecture et adoption du procès-verbal du conseil des commissaires du 23 mai 2001.
- b) Suivis
- 3- Parole au public
- 4- Correspondance
- 5- Règlement relatif au jour, à l'heure et au lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires
- 6- Vers une vision partagée : rapport de la session des 9 et 10 mars 2001



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 27 juin 2001

(Suite RÉSOLUTION 2001-CC-095 )

**B) SERVICES DES RESSOURCES ÉDUCATIVES ET TRANSPORT SCOLAIRE jeunes, adultes et formation professionnelle**

- 1- Renouvellement des contrats de transport par berlines pour l'année 2001-2002;
- 2- Vallée-Jeunesse;
- 3- Transport scolaire : suivi;
- 4- Fonds Jeunesse Québec;
- 5- Réforme de l'éducation : information;
- 6- Dépôt de comptes rendus :
  - a) Comité consultatif *e.h.d.a.a.* – parents du 20 février 2001;
  - b) Comité *e.h.d.a.a.* – enseignants du 4 avril 2001;
  - c) Comité consultatif du transport du 6 avril 2001;
  - d) Comité de soutien *e.h.d.a.a.* du 18 avril 2001;
  - e) Comité des politiques pédagogiques du 23 avril 2001;
  - f) Comité de coordination pédagogique du 2 mai 2001;
  - g) Table des services éducatifs du 15 mai 2001;
  - h) Comité de soutien *e.h.d.a.a.* du 1<sup>er</sup> juin 2001;
- 7- Plans de réussite des centres d'éducation des adultes (dépôt)

**C) SERVICES DES RESSOURCES FINANCIÈRES ET MATÉRIELLES**

- 1- Approbation par la commission scolaire des budgets des écoles, des centres de formation professionnelle et des centres d'éducation des adultes (document remis sur place);
- 2- Adoption du budget de la commission scolaire (document remis sur place);
- 3- Budget d'investissement : projets prioritaires;
- 4- Nomination d'un ou d'une commissaire au comité des ressources financières;
- 5- Taux d'intérêts pour l'année scolaire 2001-2002;
- 6- Ententes de services;
- 7- Entente entre la Ville de Maniwaki et la C.S.H.B.O.;
- 8- Registres des chèques – mai et juin 2001;
- 9- Nomination des commissaires pour la vérification des chèques pour l'année scolaire 2001-2002;

**D) SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES**

- 1- Acte d'engagement, confirmation de mise à la retraite de façon progressive et autorisation de congé partiellement sans traitement;
- 2- Liste des postes vacants, année scolaire 2001-2002;

**E) SERVICES DES RESSOURCES INFORMATIQUES**

(Aucun point)

**F) AUTRES :**

- 1- Question des commissaires;
- 2- Comptes rendus du comité consultatif de gestion des 8 et 17 mai 2001;
- 3- Demande de dérogation (Huis clos)



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 27 juin 2001

(Suite RÉSOLUTION 2001-CC-095)

- 4- Évaluation 1999-2000 du directeur général (Huis clos);
- 5- Levée de l'assemblée

PROCHAINE ASSEMBLÉE ORDINAIRE : Le mercredi 22 août 2001 à Maniwaki.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-096

Dispense de lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil des commissaires du 23 mai 2001

Il est proposé par la commissaire Mme Louise Larocque que le secrétaire général soit dispensé de la lecture du procès-verbal de l'assemblée du mercredi 23 mai 2001 du conseil des commissaires et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**A-4 Correspondance**

Des informations supplémentaires sont données concernant le financement des coûts énergétiques.

M. Pelletier commente une lettre signée par la présidente du conseil d'établissement du Centre Pontiac ayant pour sujet les prévisions budgétaires du Centre Pontiac.

RÉSOLUTION 2001-CC-097

Règlement relatif au jour, à l'heure et au lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

Il est proposé par la commissaire Mme Louise Larocque d'adopter le règlement relatif au jour, à l'heure et au lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires, aux fins d'application des dispositions des articles 392, 397 et 298 de la Loi sur l'instruction publique.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**A-6 Vers une vision partagée : rapport de la session des 9 et 10 mars 2001**

Le document synthèse des réflexions et des échanges tenus lors de la session de travail est déposé aux membres du conseil des commissaires. Les travaux se continueront pendant l'année scolaire 2001-2002.

RÉSOLUTION 2001-CC-098

Transport par berlines pour l'année scolaire 2001-2002

CONSIDÉRANT les besoins spécifiques du transport scolaire;

CONSIDÉRANT la durée des circuits d'autobus, la nature des chemins municipaux, les horaires des écoles et la localisation des élèves à transporter;



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

**Le mercredi 27 juin 2001**

(SUITE RÉSOLUTION 2001-CC-098)

CONSIDÉRANT la recommandation favorable du comité consultatif du transport;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Guy Lesage de renouveler les contrats de transport par berlines, pour l'année scolaire 2001-2002, sur la base des contrats existants en 2000-2001.

La liste des contrats de transport par berlines pour l'année scolaire 2001-2002 est annexée à la présente.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**B-2 Vallée Jeunesse**

Le bilan annuel des activités tenues en 2000-2001 est déposé pour information. Les membres du conseil des commissaires félicitent l'organisme pour l'initiative prise qui permettra à nos jeunes de profiter d'un camp d'été pendant la période estivale.

**B-3 Transport scolaire : suivi;**

Mme Thonnard informe les membres du conseil des commissaires des circonstances entourant un accident impliquant un autobus scolaire. Des questions suivent sur la part de responsabilité de la commission scolaire lors d'activités parascolaires tenues à l'extérieur de l'école.

**B-4 Fonds jeunesse Québec**

Mme Thonnard présente le projet : "*Une école ouverte sur son milieu*" (Volet 2). Ce projet réalisé par les écoles secondaires de notre commission scolaire vise le développement culturel auprès notre clientèle du secondaire.

**B-5 Réforme de l'éducation : information**

Mme Thonnard souligne l'excellent travail des différentes écoles de la commission scolaire au niveau de la réforme de l'éducation. M. Robert Bisailon, sous-ministre de l'éducation, a reconnu dernièrement cet excellent travail, ce qui est à l'honneur de tout le personnel impliqué.

**B-6 Dépôt des comptes rendus**

Les comptes rendus des réunions de différents comités sont déposés pour information.

**B-7 Plans de réussite des centres d'éducation des adultes (dépôt)**

M. Pelletier présente les plans de réussite des deux centres d'éducation des adultes. Des informations complémentaires sont ajoutées.



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

**Le mercredi 27 juin 2001**

**RÉSOLUTION 2001-CC-099**

Approbation par la commission scolaire des budgets des écoles, des centres de formation professionnelle et des centres d'éducation des adultes

CONSIDÉRANT les budgets adoptés par les conseils d'établissement (article 95);

CONSIDÉRANT que la commission scolaire doit approuver les budgets des écoles, des centres de formation professionnelle et des centres d'éducation des adultes (article 276);

CONSIDÉRANT les documents déposés "*Résolutions des conseils d'établissement adoptant les budgets 2001-2002 des écoles ou des centres et les budgets des établissements*";

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Reid Soucie d'approuver les budgets des écoles, des centres de formation professionnelle et des centres d'éducation des adultes sous réserve des réajustements qui pourront être apportés en cours d'année selon les effectifs réels et de toute autre modification pouvant affecter les revenus et les dépenses de l'établissement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION 2001-CC-100**

Adoption du budget de la commission scolaire

CONSIDÉRANT QUE conformément à la Loi sur l'instruction publique, la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, doit adopter et transmettre au ministre son budget de fonctionnement, d'investissement et de service de la dette pour l'année scolaire 2001-2002;

CONSIDÉRANT QUE ce budget prévoit des revenus égaux ou supérieurs aux dépenses;

CONSIDÉRANT QUE l'évaluation uniformisée, qui a été utilisée pour l'établissement de la subvention de péréquation est établie au montant de 1 128 795 207 \$ en conformité avec la Loi et les règles budgétaires 2001-2002;

CONSIDÉRANT QUE le budget prévoit que le taux de la taxe scolaire est fixé à 0,35 \$;

CONSIDÉRANT QUE ce taux respecte les limites prévues par Loi;

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire M. Daniel Moreau que le budget de fonctionnement, d'investissement et des services de la dette soit adopté et transmis au ministre de l'Éducation et que le taux de la taxe scolaire soit fixé à 0,35 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 27 juin 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-101

Budget d'investissements 2001-2002  
projets prioritaires

CONSIDÉRANT la recommandation du directeur du service des ressources financières et matérielles, M. Jean-Claude Beaudin;

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire Mme Madeleine Aumond d'adopter la liste suivante des projets prioritaires d'investissements pour l'année scolaire 2001-2002:

1- Académie du Sacré-Cœur (toiture)	49 900 \$
2- Centre administratif (serveur)	25 000
3- École sec. Sieur-de-Coulonge (toiture et alarme incendie)	58 100
4- Couvent Christ-Roi (drainage sect. Nord)	12 200
5- École Sacré-Cœur de Gracefield (corr. infiltration d'eau gym. et réf. du plancher du gym.)	105 500
6- Sainte-Anne I (toilettes)	13 150
7- Laval (toiture)	10 050
8- Réserve	<u>26 100</u>
<b>Total</b>	<b><u>300 000</u> \$</b>

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-102

Nomination d'un(e) commissaire  
désigné(e) au comité des ressources  
financières et matérielles

CONSIDÉRANT la démission de Mme Nicole Miller Potvin au sein du comité;

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire M. Guy Lesage de nommer Mme Annette Dumouchel comme commissaire désignée au comité des ressources financières et matérielles;

Le mandat du commissaire se terminera lors de la prochaine élection scolaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-103

Taux d'intérêts pour l'année scolaire  
2001-2002

CONSIDÉRANT QUE la commission doit fixer le taux d'intérêts sur les arrérages de taxes;

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire M. Reid Soucie que le taux d'intérêts soit fixé à 12 % pour l'année scolaire 2001-2002

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

**Le mercredi 27 juin 2001**

**RÉSOLUTION 2001-CC-104**

Ententes de services

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire M. Charles Langevin d'accorder à M. Jean-Claude Beaudin, directeur des services des ressources financières et matérielles, le mandat de négocier les différentes ententes de service.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION 2001-CC-105**

Entente entre la ville de Maniwaki et la C.S.H.B.O.

CONSIDÉRANT que la direction de l'école est en accord avec l'entente ;

CONSIDÉRANT que l'entente est pour une durée de cinq ans;

CONSIDÉRANT que la Ville de Maniwaki s'engage à défrayer les coûts relatifs aux matériaux, à la machinerie et à la main d'œuvre nécessaires à la mise en place et à l'entretien du raccordement du cabanon au réseau d'aqueduc et d'égout de la ville;

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire Mme Madeleine Aumond de signer l'entente entre la Ville de Maniwaki et la C.S.H.B.O. concernant le cabanon situé à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau.

De plus, il est résolu que le président M. Daniel Moreau et le directeur général M. Louis Pelletier soient autorisés à signer cette entente pour et au nom de la Commission scolaire des-Haut-Bois-de-l'Outaouais.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION 2001-CC-106**

Registres des chèques

CONSIDÉRANT QUE la vérification des registres des chèques qu'a effectuée le commissaire M. Guy Éthier;

CONSIDÉRANT QUE les observations du commissaire vérificateur indiquent que toutes les transactions apparaissent conformes;

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire M. Guy Éthier, que les registres des chèques de la C.S.H.B.O. pour les mois de mai et juin 2001, soient adoptés.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 27 juin 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-107

Nomination des commissaires pour la  
vérification des chèques 2001-2002

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire M. Daniel Moreau que la vérification des chèques soit faite à tour de rôle par les commissaires suivants :

MOIS	LIEU	COMMISSAIRE
Juillet – août 2001	Maniwaki	Guy Lesage
Septembre 2001	Fort-Coulonge	Robert Chalifoux
Octobre 2001	Maniwaki	Reid Soucie
Novembre 2001	Fort-Coulonge	Daniel Moreau
Décembre 2001	Otter-Lake	Louise Larocque
Janvier 2002		
Février 2002	Gracefield	Guy Éthier
Mars 2002	Maniwaki	Annette Dumouchel
Avril 2002	Fort-Coulonge	Charles Langevin
Mai 2002	Maniwaki	Denise Miron Marion
Juin 2002	Fort-Coulonge	Robert Chalifoux

Cette vérification se fera au bureau de la direction des services des ressources financières avant l'assemblée du conseil des commissaires. Les registres seront joints au dossier de l'assemblée pour examen.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**D-1 ACTE D'ENGAGEMENT, CONFIRMATION DE MISE À LA RETRAITE DE FAÇON PROGRESSIVE ET AUTORISATION DE CONGÉ PARTIELLEMENT SANS TRAITEMENT.**

Le directeur des services des ressources humaines, M. Mario Auclair, informe les membres du conseil des commissaires des actes d'engagement, confirmation de mise à la retraite de façon progressive et autorisation de congé partiellement sans traitement, relatifs à la dernière période.

**D-2 LISTE DES POSTES VACANTS, ANNÉE SCOLAIRE 2001-2002**

M. Auclair, dépose un document sur lequel on présente les nouvelles affectations pour l'année scolaire 2001-2002. Il s'agit de mouvements volontaires.

Une liste des différents postes vacants est aussi déposée pour information.

RÉSOLUTION 2001-CC-108

Félicitations - Transport A. Moore

CONSIDÉRANT QUE l'entreprise *Les transports A. Moore inc.* était en nomination pour deux prix lors du *Gala de l'excellence en transport routier*, soit aux titres de *Meilleur transporteur routier* et *Meilleure entreprise de transport de personnes*,

CONSIDÉRANT QUE l'entreprise s'est vue décerner le prix de *Meilleure entreprise de transport de personnes*;



Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 27 juin 2001

Numéro de résolution  
ou annotation

(SUITE RÉOLUTION 2001-CC-108)

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire Mme Louise Larocque que des félicitations soient adressées, au nom des membres du conseil des commissaires, à tout le personnel et dirigeants de l'entreprise *Les transports A. Moore inc.* pour ce prix remporté qui représente bien l'excellence des services offerts.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

F-2 COMPTES-RENDUS DU COMITÉ CONSULTATIF

Le directeur général, M. Louis Pelletier dépose pour information les comptes rendus des réunions du 8 et du 17 mai 2001.

RÉSOLUTION 2001-CC-109

HUIS-CLOS

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire M. Daniel Moreau que les points F-3 et F-4 de l'ordre du jour soient discutés en huis-clos.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-110

Demande de dérogation à l'âge d'admission en vertu de l'article 32 : inscription à l'éducation préscolaire (maternelle 5ans)

CONSIDÉRANT la demande des parents;

CONSIDÉRANT que l'enfant a commencé sa scolarisation hors Québec;

CONSIDÉRANT la recommandation à cet effet de la direction de l'école;

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire Mme Annette Dumouchel d'accorder la demande de dérogation à l'article 32 du règlement concernant le régime pédagogique au primaire et d'éducation préscolaire, afin de permettre pour l'année scolaire 2001-2002 à l'élève dont le numéro de fiche est 0053769 de poursuivre sa scolarisation en classe de maternelle 5 ans.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-111

Évaluation du directeur général pour l'année 1999-2000

CONSIDÉRANT les dispositions de la politique d'évaluation du directeur général;

CONSIDÉRANT les dispositions du règlement sur les conditions d'emploi du directeur général, notamment l'article 48.1 ;

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire M. Robert Chalifoux d'accorder au directeur général le boni forfaitaire recommandé par le comité d'évaluation.

*UN commissaire vote contre, la proposition est donc :*

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 27 juin 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-112

RÉOUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire M. Daniel Moreau de rouvrir l'assemblée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-113

Levée de l'assemblée

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire M. Guy Lesage, que la présente session soit close.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

*Prochaine assemblée ordinaire : le mercredi 22 août à Maniwaki*

  
\_\_\_\_\_  
Secrétaire général

  
\_\_\_\_\_  
Président



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 22 août 2001

**CANADA**  
Province de Québec  
Commission scolaire des  
Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Assemblée ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais tenue le mercredi 22 août 2001 à 19h au 211, rue Henri-Bourassa à Maniwaki.

Sont présents à cette assemblée mesdames Madeleine Aumond, Pierrette Guertin, Louise Larocque, Linda Lefebvre, Denise Miron Marion et Line Renaud ainsi que messieurs Guy Éthier, Charles Langevin, Paul Liberty, Daniel Moreau et Reid Soucie tous commissaires et formant quorum, de même que messieurs Brian Boisvert et Robert Chalifoux commissaires représentant les parents.

Absences motivées : Mesdames Annette Dumouchel et Nicole Miller Potvin  
Monsieur Stephen Ryan

Absence non-motivée : Monsieur Guy Lesage

Sont également présents à cette assemblée :

M. Louis Pelletier, Directeur général et responsable des services informatiques  
M. Jean-Claude Beaudin, Directeur des services des ressources financières et des ressources matérielles  
Mme Marlène Thonnard, Directrice des services des ressources éducatives et responsable du transport scolaire  
M. Mario Auclair, Directeur des services des ressources humaines et secrétaire général

Le président M. Daniel Moreau, salue cordialement les commissaires et les personnes présentes et ouvre l'assemblée.

RÉSOLUTION 2001-CC-114

**Ordre du jour**

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Reid Soucie, que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**A) ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

Ouverture de la séance

- 1- Ordre du jour
- 2-a) Dispense de lecture et adoption du procès-verbal du conseil des commissaires du 27 juin 2001.
  - b) Suivis : Achat d'appareil électronique au Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau
- 3- Parole au public
- 4- Correspondance
- 5- Demande concernant l'organisation du préscolaire à l'école St-Nom-de-Marie
- 6- Nominations de représentants socio-économiques, socio-communautaires ou d'entreprises sur les conseils d'établissement des centres



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 22 août 2001

(Suite RÉSOLUTION 2001-CC-114 )

**B) SERVICES DES RESSOURCES ÉDUCATIVES ET TRANSPORT SCOLAIRE, jeunes, adultes et formation professionnelle**

- 1- Le service des ressources éducatives à la CSHBO : rôle et pistes d'actions
- 2- Dépôt de comptes rendus :
  - a) Comité consultatif de transport du 6 juin 2001
  - b) Comité de coordination pédagogique du 21 juin 2001
  - c) Comité e.h.d.a.a. du 20 juin 2001

**C) SERVICES DES RESSOURCES FINANCIÈRES ET MATÉRIELLES**

- 1- Artisans : contrat de travaux d'entretien ménager, école Pie XII (document remis sur place)
- 2- Artisans : contrat de travaux d'entretien ménager, Couvent du Christ-Roi (document remis sur place);
- 3- Soumissions : projets majeurs (document remis sur place)
- 4- Registre des chèques – juin, juillet et août 2001
- 5- Changement des signataires des effets bancaires dans certains établissements

**D) SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES**

- 1- Adoption du plan d'effectifs dans le secteur de l'adaptation scolaire C.S.N. 2001-2002 (document remis sur place)
- 2- Nouvelles affectations des enseignantes et enseignants pour l'année scolaire 2001-2002
- 3- Personnel enseignant état de la situation 2001-2002
- 4- Acceptation d'une demande de démission

**E) SERVICES DES RESSOURCES INFORMATIQUES**

(Aucun point)

**F) AUTRES :**

- 1- Question des commissaires
- 2- Compte rendu du comité consultatif de gestion du 5 juin 2001
- 3- Rapport sur la gestion des plaintes 2000-2001 (Huis-clos)
- 4- Demande de dérogation (Huis-clos)
- 5- Levée de l'assemblée

**PROCHAINE ASSEMBLÉE ORDINAIRE :** Le mercredi 26 septembre 2001 à Fort-Coulonge

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 22 août 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-115

**Dispense de lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil des commissaires du 27 juin 2001**

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Guy Éthier que le secrétaire général soit dispensé de la lecture du procès-verbal de l'assemblée du mercredi 27 juin 2001 du conseil des commissaires et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**A-3 Parole au public**

Des parents d'enfants du territoire de l'école St-Nom-de-Marie s'interrogent sur la situation qui prévaut au niveau de la classe à l'éducation préscolaire. Pour l'année scolaire 2001-2002, une classe est prévue à l'éducation préscolaire (maternelle) dans la municipalité du Lac Ste-Marie.

Des parents d'enfants du territoire de l'école Laval de Ste-Thérèse s'interrogent sur le fait qu'il n'y a pas de classe de prévue à l'éducation préscolaire pour l'année scolaire 2001-2002. M. Pelletier informe les parents des motifs qui justifient cette situation.

**A-4 Correspondance**

M. Pelletier répond aux questions des commissaires.

**A-5 Demande concernant l'organisation du préscolaire à l'école St-Nom-de-Marie**

Une correspondance a été acheminée à la direction générale, elle visait la mise en place d'une classe à l'éducation préscolaire à l'école Saint-Nom-de-Marie. Au cours des derniers jours, une décision fut prise et les services d'éducation préscolaire seront offerts.

RÉSOLUTION 2001-CC-116

**Nominations de représentants socio-économiques, socio-communautaires ou d'entreprises sur les conseils d'établissement des centres.**

**CONFORMÉMENT** à l'article 102 de la Loi sur l'Instruction publique, il est proposé par la commissaire Mme Denise Miron Marion de nommer les personnes suivantes comme représentants socio-économiques, socio-communautaires ou d'entreprises sur les conseils d'établissement des centres de formation générale et de formation professionnelle :

**CENTRE DE FORMATION GÉNÉRALE DES ADULTES DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU**

Suzie Lafrenière : Agente, Centre local d'emploi  
Yvon Blanchard : Directeur général de la municipalité du Lac Ste-Marie  
Michel Lafrenière : Propriétaire de l'épicerie Bonichoix de Messines  
Ginette Marenger : Directrice générale du Château Logue



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 22 août 2001

(Suite **RÉSOLUTION 2001-CC-116**)

**CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU**

Michèle Blais : Propriétaire des équipements Maniwaki  
Pierre Piché : Propriétaire de pièces d'autos C et G Piché Ltée et président  
de la Chambre de commerce de Maniwaki  
Marc Dupuis : Directeur du Centre local de développement de la Vallée-de-  
la-Gatineau  
Yvon Gauthier : Conseiller en main-d'œuvre, Centre local d'emploi

**CENTRE PONTIAC (FORMATION GÉNÉRALE DES ADULTES)**

Sylvie Bertrand : Centre local de développement  
Liliane Romain : Représentante, Maison de la famille

**CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE PONTIAC**

Gaétan Boulanger : Conseiller, Centre local d'emploi de Campbell's Bay  
Christine Bérubé : Conseillère, Carrefour Jeunesse-emploi du Pontiac  
Martin Boucher : Ingénieur forestier au Groupement forestier du Pontiac  
Jonathan Lambert : Ingénieur forestier, Coopérative forestière de Fort-Coulonge  
Isabelle Laflamme : Directrice des ressources humaines, Industries Davidson  
Ghyslain Touzin : Directeur, Produit Forestier Coulonge

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**B-1 Le service des ressources éducatives à la CSHBO : rôle et pistes  
d'actions**

Mme Thonnard présente le document qui informe sur les rôles et pistes  
d'actions du service des ressources éducatives.

**B-2 Dépôt de comptes rendus**

Mme Thonnard répond aux questions des commissaires sur l'implantation du  
logiciel GÉOBUS qui permet de gérer l'ensemble des circuits (transport  
scolaire).

RÉSOLUTION 2001-CC-117

**Engagement concernant les travaux  
d'entretien ménager à l'école Pie  
XII**

**CONSIDÉRANT** l'appel d'offres de services pour artisans concernant les travaux  
d'entretien ménager;

**CONSIDÉRANT** le cahier des charges;

**CONSIDÉRANT** la recommandation du comité de sélection;



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 22 août 2001

(Suite RÉSOLUTION 2001-CC-117)

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par la commissaire Mme Madeleine Aumond et résolu d'engager l'artisan, Mme Julie Gosselin pour exécuter les travaux d'entretien ménager à l'école Pie XII de Maniwaki pour un montant de 22 464,00 \$ taxes incluses, le tout conformément au cahier des charges.

De plus, il est résolu que le président, M. Daniel Moreau et le directeur général, M. Louis Pelletier, soient autorisés à signer pour et au nom de la commission scolaire le contrat d'engagement d'artisan.

**TABLEAU COMPARATIF**

<b>NOMS</b>	<b>MONTANTS (taxes incluses)</b>
Gosselin Julie	22 464,00 \$
Charette Annie Berrigan Larry	31 612,00 \$
Meunier Pierre	21 936,00 \$
Meunier Jean-Marc	24 440,00 \$
M. et Mme Tony Crêtes	23 158,20 \$
Charette Christine	30 472,00 \$

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

RÉSOLUTION 2001-CC-118

**Engagement concernant les travaux  
d'entretien ménager au Couvent Christ-  
Roi**

**CONSIDÉRANT** l'appel d'offres de services pour artisans concernant les travaux d'entretien ménager;

**CONSIDÉRANT** le cahier des charges;

**CONSIDÉRANT** la recommandation du comité de sélection;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le commissaire M. Reid Soucie et résolu d'engager l'artisan, M. Pierre Meunier pour exécuter les travaux d'entretien ménager au Couvent Christ-Roi de Maniwaki pour un montant de 21 936,00 \$ taxes incluses, le tout conformément au cahier des charges.

De plus, il est résolu que le président, M. Daniel Moreau et le directeur général, M. Louis Pelletier, soient autorisés à signer pour et au nom de la commission scolaire le contrat d'engagement d'artisan.



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 22 août 2001

(Suite RÉSOLUTION 2001-CC-118)

TABLEAU COMPARATIF

NOMS	MONTANTS (taxes incluses)
Gosselin Julie	24 180,00 \$
Charette Annie	
Berrigan Larry	32 240,00 \$
Meunier Pierre	21 936,00 \$
Meunier Jean-Marc	26 416,00 \$
M. et Mme Tony Crêtes	25 192,44 \$
Charette Christine	35 100,00 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-119

**Drainage secteur Nord – Couvent  
Christ-Roi de Maniwaki**

CONSIDÉRANT la liste des travaux majeurs adoptée au conseil en date du 27 juin 2001;

CONSIDÉRANT l'appel d'offres pour le drainage secteur Nord – Couvent Christ-Roi de Maniwaki;

CONSIDÉRANT la recommandation de l'architecte Robert Ledoux;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la commissaire Mme Madeleine Aumond et résolu d'accepter la plus basse soumission soit Michel Lacroix Construction Inc. au montant de 17 023,00 \$ pour exécuter les travaux de drainage secteur Nord – Couvent Christ-Roi de Maniwaki.

De plus, il est résolu que le président, M. Daniel Moreau et le directeur général, M. Louis Pelletier, soient autorisés à signer le contrat pour et au nom de la commission scolaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-120

**Réfection de la toiture du Gymnase  
au Collège Sacré-Cœur de  
Maniwaki**

CONSIDÉRANT la liste des travaux majeurs adoptée au conseil en date du 27 juin 2001;

CONSIDÉRANT l'appel d'offres pour la réfection de la toiture du gymnase au Collège Sacré-Cœur de Maniwaki;

CONSIDÉRANT la recommandation de l'architecte Robert Ledoux;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le commissaire M. Charles Langevin et résolu d'accepter la plus basse soumission soit Les Toitures Marcel Raymond et fils Inc. au montant de 53 240,00 \$ pour exécuter les travaux de réfection de la toiture du gymnase au Collège Sacré-Cœur de Maniwaki



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 22 août 2001

(Suite **RÉSOLUTION 2001-CC-120**)

De plus, il est résolu que le président, M. Daniel Moreau et le directeur général, M. Louis Pelletier, soient autorisés à signer le contrat pour et au nom de la commission scolaire.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION 2001-CC-121**

**Réfection de l'aile est de la toiture à l'école  
Laval de Ste-Thérèse de Gatineau**

**CONSIDÉRANT** la liste des travaux majeurs adoptée au conseil en date du 27 juin 2001;

**CONSIDÉRANT** l'appel d'offres pour la réfection de l'aile est de la toiture à l'école Laval de Ste-Thérèse de Gatineau;

**CONSIDÉRANT** la recommandation de l'architecte Robert Ledoux;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par la commissaire, Mme Madeleine Aumond et résolu d'accepter la plus basse soumission soit les Toitures Raymond et Associés Inc. au montant de 15 920,00 \$ pour exécuter les travaux de réfection de l'aile est de la toiture à l'école Laval de Ste-Thérèse de Gatineau.

De plus, il est résolu que le président, M. Daniel Moreau et le directeur général, M. Louis Pelletier, soient autorisés à signer le contrat pour et au nom de la commission scolaire.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION 2001-CC-122**

**Registre des chèques**

**CONSIDÉRANT** la vérification des registres des chèques qu'a effectuée le commissaire Monsieur Robert Chalifoux;

**CONSIDÉRANT** que les observations du commissaire vérificateur indiquent que toutes les transactions apparaissent conformes;

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Robert Chalifoux que les registres des chèques de la C.S.H.B.O. pour les mois de juin, juillet et août 2001 soient adoptés.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION 2001-CC-123**

**Changement des signatures des effets  
bancaires de l'établissement École de la  
Tréflière**

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Brian Boisvert de changer les signataires pour le compte de l'établissement École de la Tréflière pour :

Mesdames : Cécile Bénard  
Martine Houle  
Louise St-Jacques

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 22 août 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-124

Changement des signatures des effets  
bancaires de l'établissement du Cœur-  
de-la-Gatineau

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Brian Boisvert de changer les signataires pour le compte de l'établissement du Cœur-de-la-Gatineau pour :

Mesdames : Manon Lauriault  
Claire Marinier  
Josée Rochon

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

RÉSOLUTION 2001-CC-125

Changement des signatures des effets  
bancaires de l'établissement l'Étoile-  
du-Nord

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Brian Boisvert de changer les signataires pour le compte de l'établissement l'Étoile-du-Nord pour :

Mesdames : Cécile Bénard  
Martine Houle  
Louise St-Jacques

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

RÉSOLUTION 2001-CC-126

Adoption du plan d'effectifs dans le  
secteur de l'adaptation scolaire – CSN  
2001-2002

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Robert Chalifoux d'adopter le plan d'effectifs dans le secteur de l'adaptation scolaire C.S.N. tel que présenté par M. Mario Auclair, directeur des ressources humaines et ce, pour l'année scolaire 2001-2002.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

RÉSOLUTION 2001-CC-127

Démission enseignante, année scolaire  
2001-2002

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Daniel Moreau d'accepter la démission de Mme Maryse Latulipe, enseignante à l'établissement du Cœur-de-la-Gatineau (école élémentaire et secondaire Sacré-Cœur de Gracefield) pour l'année scolaire 2001-2002.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**D-2 Nouvelles affectations des enseignantes et enseignants pour l'année scolaire 2001-2002**

M. Auclair dépose pour information la liste des nouvelles affectations des enseignantes et enseignants pour l'année scolaire 2001-2002. Il s'agit de mouvements volontaires suite à l'application des modalités d'affectation.



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 22 août 2001

**D-3 Personnel enseignant état de la situation 2001-2002**

M. Auclair informe les membres du conseil des commissaires de l'état de la situation concernant le personnel enseignant. Plusieurs nouvelles personnes joindront les rangs de notre commission scolaire.

**F-1 Question des commissaires**

M. Pelletier répond aux questions des membres du conseil des commissaires.

**F-2 Compte rendu du comité consultatif de gestion du 5 juin 2001.**

Le compte rendu du comité consultatif de gestion du 5 juin est déposé pour information.

RÉSOLUTION 2001-CC-128

**Huis-clos**

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Daniel Moreau que le point F-3 de l'ordre du jour soit discuté en huis-clos.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**F-3 Rapport sur la gestion des plaintes**

M. Pelletier dépose le rapport sur la gestion des plaintes pour l'année scolaire 2000-2001 et répond aux questions des membres du conseil des commissaires.

RÉSOLUTION 2001-CC-129

**Réouverture de l'assemblée**

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Daniel Moreau de rouvrir l'assemblée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

RÉSOLUTION 2001-CC-130

**Levée de l'assemblée**

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Daniel Moreau que la présente session soit close.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

*Prochaine assemblée ordinaire : le mercredi 26 septembre 2001 à Fort-Coulonge*

  
Secrétaire général

  
Président



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 26 septembre 2001

CANADA  
Province de Québec  
Commission scolaire des  
Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Assemblée ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais tenue le mercredi 26 septembre 2001 à 19h au 185, rue Principale à Fort-Coulonge.

Sont présents à cette assemblée mesdames Annette Dumouchel, Pierrette Guertin, Louise Larocque, Linda Lefebvre, Nicole Miller Potvin, Denise Miron Marion et messieurs Guy Éthier, Charles Langevin, Guy Lesage, Paul Liberty et Stephen Ryan, tous commissaires et formant quorum, de même que monsieur Robert Chalifoux commissaire représentant les parents.

Absences motivées :            Mesdames Madeleine Aumond et Line Renaud  
   Messieurs Brian Boisvert, Daniel Moreau et Reid Soucie

Sont également présents à cette assemblée :

M. Louis Pelletier,	Directeur général et responsable des services informatiques
M. Jean-Claude Beaudin,	Directeur des services des ressources financières et des ressources matérielles
Mme Marlène Thonnard,	Directrice des services des ressources éducatives et responsable du transport scolaire
M. Mario Auclair,	Directeur des services des ressources humaines et secrétaire général

M. Daniel Moreau étant absent, M. Guy Lesage assumera la présidence d'assemblée. M. Lesage salue cordialement les commissaires et les personnes présentes et ouvre l'assemblée.

RÉSOLUTION 2001-CC-131

**Ordre du jour**

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Louise Larocque, que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**A) ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

- Ouverture de la séance
- 1- Ordre du jour
- 2-a) Dispense de lecture et adoption du procès-verbal du C.C. 2001-08-22 -
- b) Suivis :
- 3- Parole au public
- 4- Correspondance
- 5- Report de l'assemblée ordinaire du 28 novembre au 5 décembre 2001



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 26 septembre 2001

(Suite RÉSOLUTION 2001-CC-131)

**B) SERVICES DES RESSOURCES ÉDUCATIVES ET TRANSPORT SCOLAIRE, jeunes, adultes et formation professionnelle**

- 1- Délégation à l'Association régionale du sport étudiant de l'Outaouais
- 2- Affiliation à l'Association régionale du sport étudiant de l'Outaouais
- 3- Projet d'organisation scolaire 2001-2002 : portrait de la situation
- 4- Le service des ressources éducatives à la CSHBO : rôles et pistes d'actions
- 5- RÉCIT :
  - a) Rapport annuel 2000-2001
  - b) Organisation 2001-2002
- 6- Service d'orthophonie
- 7- Réforme de l'éducation
- 8- Dépôt de compte rendu
  - a) Comité de coordination pédagogique du 17 août 2001

**C) SERVICES DES RESSOURCES FINANCIÈRES ET MATÉRIELLES**

- 1- Renonciation à nos droits de propriété de l'école The Old Protestant School
- 2- Réfection du plancher du gymnase – École Sacré-Cœur de Gracefield
- 3- Vente de terrain de la Fabrique de Messines
- 4- Registre des chèques : août et septembre 2001

**D) SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES**

- 1- Nomination d'un agent d'administration (personnel cadre) au service des ressources financières
- 2- Nomination d'un directeur adjoint (établissement du Cœur-de-la-Gatineau)
- 3- Actes d'engagement, confirmation de mise à la retraite de façon progressive, autorisation de congé sans traitement, année scolaire 2001-2002
- 4- Nouvelle affectation des enseignants(es), année scolaire 2001-2002
- 5- Liste des engagements :
  - enseignants(es) à temps plein (et nouveaux engagements) : année scolaire 2001-2002
  - enseignants(es) à temps partiel : année scolaire 2001-2002
- 6- Liste des suppléantes et suppléants (légalement qualifiés et non légalement qualifiés) : année scolaire 2001-2002

**E) SERVICES DES RESSOURCES INFORMATIQUES**

(Aucun point)

**F) AUTRES :**

- 1- Questions des commissaires
- 2- Compte rendu du comité consultatif de gestion du 14 août 2001
- 3- Rapport de la Commission des États généraux sur la situation et l'avenir de la langue française
- 4- Informations (huis-clos)
- 5- Levée de l'assemblée

PROCHAINE ASSEMBLÉE ORDINAIRE : Le mercredi 24 octobre 2001 à Maniwaki.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 26 septembre 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-132

**Dispense de lecture et adoption du  
procès-verbal de l'assemblée  
ordinaire du conseil des  
commissaires du 22 août 2001**

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Denise Miron Marion que le secrétaire général soit dispensé de la lecture du procès-verbal de l'assemblée du mercredi 22 août 2001 du conseil des commissaires et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**A-3 Parole au public**

Un parent d'élève fréquentant l'école Sieur-de-Coulonge s'interroge sur certaines modalités concernant le service de transport offert à son enfant.

**A-4 Correspondance**

M. Pelletier répond aux questions des commissaires.

RÉSOLUTION 2001-CC-133

**Report de l'assemblée ordinaire du  
28 novembre au 5 décembre 2001**

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Charles Langevin que l'assemblée ordinaire prévue le 28 novembre 2001 soit reportée au 5 décembre 2001. Une assemblée extraordinaire se tiendra alors mercredi le 5 décembre 2001.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

RÉSOLUTION 2001-CC-134

**Désignation des membres du  
Conseil d'administration de la Régie  
régionale de la santé et des services  
sociaux de l'Outaouais.**

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Nicole Miller Potvin de recommander la candidature de M. Charles Langevin, commissaire, comme membre du Conseil d'administration de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Outaouais.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**A-7 Informations : régions ressources**

M. Pelletier informe les membres du conseil des commissaires sur certains aspects du dossier "régions ressources".



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 26 septembre 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-135

**Délégation à l'Association  
régionale du sport étudiant de  
l'Outaouais pour l'année 2001-  
2002.**

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Louise Larocque que la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais mandate Monsieur Frédérick Bouliane à titre de délégué auprès de l'Association régionale du sport étudiant de l'Outaouais. Le mandat de cette délégation sera essentiellement en rapport avec le programme d'activités que l'Association régionale du sport étudiant a soumis à notre attention. À cet effet, il est officiellement mandaté pour participer au processus de décision de ladite association et donner suite à la décision prise, conformément aux procédures établies dans notre commission scolaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-136

**Affiliation à l'Association régionale  
du sport étudiant de l'Outaouais  
pour l'année 2001-2002**

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Nicole Miller Potvin que la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais paie une affiliation de 0,28 \$ basée sur un critère PER CAPITA de la population scolaire de la commission scolaire et ce au 30 septembre de l'année scolaire en cours. Cette affiliation symbolise la reconnaissance de la commission scolaire aux buts que poursuit l'Association régionale du sport étudiant de l'Outaouais conformément aux lettres patentes de cette dernière.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**B-3 Projet d'organisation scolaire 2001-2002 : portrait de la situation**

Mme Thonnard présente le tableau des prévisions des clientèles pour l'année scolaire 2001-2002. Ce tableau est en date du 19 septembre 2001.

**B-4 Le service des ressources éducatives à la CSHBO : rôles et pistes d'actions**

Mme Thonnard dépose la version officielle du document. Ce document définit les rôles et fonctions du service des ressources éducatives.

**B-5 Récit**

Dans un premier temps, Mme Thonnard dépose le rapport annuel 2000-2001 du réseau de personnes ressources pour le développement des compétences des élèves par l'intégration des technologies (RÉCIT).

Aussi, Mme Thonnard présente un document à l'intérieur duquel on retrouve l'organisation 2001-2002 du RÉCIT à notre commission scolaire.

**B-6 Service d'orthophonie**

Depuis deux semaines, Mme Marie-Luce Legault assure le service d'orthophonie à la commission scolaire. Le travail se fait en complémentarité avec les services d'orthophonie des organismes du milieu.



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 26 septembre 2001

**B-7 Réforme**

Mme Thonnard dépose une enquête effectuée par le MÉQ auprès des enseignantes et enseignants en juin 2001. Nous pouvons considérer les résultats de l'enquête comme étant très positifs.

**B-8 Dépôt de compte rendu**

Mme Thonnard ajoute des informations relativement au compte rendu du comité de coordination pédagogique du 17 août 2001.

RÉSOLUTION 2001-CC-137

**Renonciation à nos droits de  
propriété de l'école The Old  
Protestant School**

**CONSIDÉRANT** que la commission scolaire a déjà possession d'une bâtisse libre dans la municipalité de Campbell's Bay;

**CONSIDÉRANT** que la commission n'a aucun besoin en immeuble dans cette municipalité;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par la commissaire Mme Annette Dumouchel d'aviser la Commission scolaire Western Québec que nous renonçons à nos droits de devenir propriétaire de l'école The Old Protestant School sise au 2, rue Leslie à Campbell's Bay.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

RÉSOLUTION 2001-CC-138

**Réfection du plancher du gymnase à  
l'école Sacré-Cœur de Gracefield**

**CONSIDÉRANT** la liste des travaux majeurs adoptée au conseil en date du 27 juin 2001;

**CONSIDÉRANT** l'appel d'offres pour la réfection du plancher du gymnase à l'école Sacré-Cœur de Gracefield;

**CONSIDÉRANT** la recommandation de l'architecte Robert Ledoux;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par la commissaire Mme Nicole Miller Potvin et résolu d'accepter la plus basse soumission soit Construction Camco, au montant de 22 626,86 \$ (taxes incluses) pour exécuter les travaux de réfection du plancher du gymnase à l'école Sacré-Cœur de Gracefield.

De plus, il est résolu que le président, M. Daniel Moreau et le directeur général, M. Louis Pelletier, soient autorisés à signer le contrat pour et au nom de la commission scolaire.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 26 septembre 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-139

**Vente de terrain de la Fabrique de  
Messines**

CONSIDÉRANT l'offre de la Fabrique de Messines de céder pour la somme de 1,00 \$ une partie du terrain adjacent au cimetière, partie du lot 37-1 rang 5 dans la municipalité de Messines;

CONSIDÉRANT la recommandation de la direction de l'établissement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la commissaire Mme Denise Miron Marion que la commission scolaire achète le terrain qui est attenant à la cour de l'école Ste-Croix de Messines, partie du lot 37-1 rang 5 (50' x 125'), pour la somme de 1,00 \$.

De plus, il est résolu que le président, M. Daniel Moreau et le directeur général, M. Louis Pelletier, soient autorisés à signer tous les documents à cet effet pour et au nom de la commission scolaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-140

**Registre des chèques**

CONSIDÉRANT la vérification des registres des chèques qu'a effectuée la commissaire Madame Line Renaud;

CONSIDÉRANT que les observations de la commissaire vérificatrice indiquent que toutes les transactions apparaissent conformes;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Guy Lesage que les registres des chèques de la C.S.H.B.O. pour les mois d'août et septembre 2001 soient adoptés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-141

**Nomination d'un agent d'administration  
(personnel cadre) au service des  
ressources financières**

CONSIDÉRANT la politique de dotation en personnel;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Charles Langevin de nommer M. Hervé Lyrette à titre d'agent d'administration au service des ressources financières. M. Lyrette entrera en fonction le lundi 1<sup>er</sup> octobre 2001.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-142

**Nomination d'un directeur adjoint à  
l'établissement du Cœur-de-la-Gatineau**

CONSIDÉRANT la politique de dotation en personnel;

CONSIDÉRANT la politique de gestion des directions d'établissement;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité de sélection;



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 26 septembre 2001

(Suite RÉSOLUTION 2001-CC-142 )

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Louise Larocque de nommer M. François Côté à titre de directeur adjoint à l'établissement du Cœur-de-la-Gatineau. M. Côté entrera en fonction le lundi 8 octobre 2001 et sera soumis à une période probatoire qui prendra fin le 30 juin 2002.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**D-3 Actes d'engagement, confirmation de mise à la retraite de façon progressive, autorisation de congé sans traitement, année scolaire 2001-2002**

M. Auclair dépose pour information la liste des actes d'engagement, des confirmations de mise à la retraite de façon progressive et des autorisations de congé sans traitement qui couvrent la dernière période.

**D-4 Nouvelles affectations des enseignants(es) année scolaire 2001-2002**

M. Auclair informe les membres du conseil des commissaires des nouvelles affectations survenues suite à l'ouverture d'une classe à Messines.

**D-5 Liste des engagements**

M. Auclair informe les membres du conseil des commissaires de la liste des enseignantes et enseignants qui ont obtenu un poste à temps plein et celles et ceux qui ont obtenu un poste à temps partiel pour l'année scolaire 2001-2002.

**D-6 Liste des suppléantes et suppléants (légalement qualifiés et non-légalement qualifiés) : année scolaire 2001-2002**

M. Auclair dépose aux membres du conseil des commissaires la liste des suppléantes et suppléants légalement qualifiés ou non-légalement qualifiés, pour l'année scolaire 2001-2002.

**F-1 Questions des commissaires**

M. Pelletier répond aux questions des membres du conseil des commissaires.

**F-2 Compte rendu du comité consultatif de gestion du 5 juin 2001.**

Le compte rendu du comité consultatif de gestion du 14 août 2001 est déposé pour information.

**F-3 Rapport de la Commission des États généraux sur la situation et l'avenir de la langue française**

Dépôt d'un document pour information.



Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 26 septembre 2001

Numéro de résolution  
ou annotation

RÉSOLUTION 2001-CC-143

Huis-clos

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Stephen Ryan que le point F-4 de l'ordre du jour soit discuté en huis-clos.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-144

Réouverture de l'assemblée

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Charles Langevin de rouvrir l'assemblée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

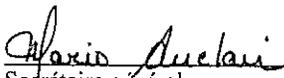
RÉSOLUTION 2001-CC-145

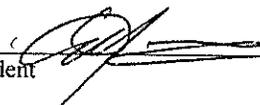
Levée de l'assemblée

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Annette Dumouchel que la présente session soit close.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

*Prochaine assemblée ordinaire : le mercredi 24 octobre 2001 à Maniwaki.*

  
\_\_\_\_\_  
Secrétaire général

  
\_\_\_\_\_  
Président



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 24 octobre 2001

CANADA  
Province de Québec  
Commission scolaire des  
Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Assemblée ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais tenue le mercredi 24 octobre 2001 à 19h au 211, rue Henri-Bourassa à Maniwaki.

Sont présents à cette assemblée mesdames Madeleine Aumond, Annette Dumouchel, Pierrette Guertin, Linda Lefebvre, Nicole Miller Potvin, Denise Miron Marion et Line Renaud et messieurs Guy Éthier, Charles Langevin, Guy Lesage, Paul Liberty, Daniel Moreau et Reid Soucie, tous commissaires et formant quorum, de même que monsieur Brian Boisvert commissaire représentant les parents.

Absences motivées : Madame Louise Larocque et monsieur Robert Chalifoux

Absence non-motivée : Monsieur Stephen Ryan

Sont également présents à cette assemblée :

M. Louis Pelletier,	Directeur général et responsable des services informatiques
M. Jean-Claude Beaudin,	Directeur des services des ressources financières et des ressources matérielles
Mme Marlène Thonnard,	Directrice des services des ressources éducatives et responsable du transport scolaire
M. Mario Auclair,	Directeur des services des ressources humaines et secrétaire général

Le président M. Daniel Moreau, salue cordialement les commissaires et les personnes présentes et ouvre l'assemblée.

RÉSOLUTION 2001-CC-146

**Ordre du jour**

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Guy Lesage, que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**A) ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

- Ouverture de la séance
- 1- Ordre du jour
- 2-a) Dispense de lecture et adoption du procès-verbal du C.C. 2001-09-26
- b) Suivis :
- 3- Procès-verbal du C.E. 2001-09-26 (dépôt)
- 4- Parole au public
- 5- Correspondance
- 6- Plan de réussite – An 2



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 24 octobre 2001

(Suite RÉSOLUTION 2001-CC-146)

**B) SERVICES DES RESSOURCES ÉDUCATIVES ET TRANSPORT SCOLAIRE jeunes, adultes  
et formation professionnelle**

- 1- Organisation scolaire 2001-2002 (document remis sur place)
- 2- Fonds Jeunesse
- 3- Réforme de l'éducation :
  - a) Groupes de travail ad hoc au niveau régional
  - b) Bulletins scolaires
- 4- Dépôt de comptes rendus :
  - a) Comité de coordination pédagogique du 25 septembre 2001
  - b) Comité consultatif du transport scolaire du 5 octobre 2001
- 5- Rencontre du comité des services éducatifs
- 6- École de Messines

**C) SERVICES DES RESSOURCES FINANCIÈRES ET MATÉRIELLES**

- 1- Rémunération commissaire
- 2- Emprunt
- 3- Soumission : Huile à chauffage
- 4- Registre des chèques
- 5- Soumission pour le revêtement du plancher du gymnase à l'école Sacré-Cœur de Gracefield
- 6- Vente de l'école Ste-Anne de Rapides-des-Joachims

**D) SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES**

- 1- Formation d'un comité de sélection "secteur Pontiac"
- 2- Acceptation de demandes de démission
- 3- Actes d'engagement, autorisation de congé sans traitement, année scolaire 2001-2002
- 4- Dépôt de comptes rendus :
  - C.R.T., enseignant 2001 09 28
  - C.R.T., soutien 2001 09 26
  - Comité de perfectionnement, enseignant 2001 10 11
- 5- Centraide

**E) SERVICES DES RESSOURCES INFORMATIQUES**

(Aucun point)

**F) AUTRES :**

- 1- Questions des commissaires
- 2- Compte rendu du comité consultatif de gestion du 18 septembre 2001
- 3- Mémoire sur la formation continue
- 4- Demande de révision d'une décision (huis clos)
- 5- Levée de l'assemblée

**PROCHAINE ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE :** Le mercredi 5 décembre 2001 à Fort-Coulonge.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 24 octobre 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-147

**Dispense de lecture et adoption du  
procès-verbal de l'assemblée  
ordinaire du conseil des  
commissaires du 26 septembre 2001**

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Denise Miron Marion que le secrétaire général soit dispensé de la lecture du procès-verbal de l'assemblée du mercredi 26 septembre 2001 du conseil des commissaires et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**A-5 Correspondance**

Des informations supplémentaires sont ajoutées en réponse aux questions des commissaires.

**A-6 Plan de réussite An 2**

M. Pelletier présente le document remis aux membres du conseil des commissaires. Pour le 30 novembre la commission scolaire devra présenter un plan consolidé des plans de réussite de nos établissements primaires et secondaires.

**B-1 Organisation scolaire 2001-2002**

Mme Thonnard dépose les tableaux qui informent de l'organisation scolaire 2001-2002. Des informations sont à valider.

RÉSOLUTION 2001-CC-148

**Fonds jeunesse**

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Madeleine Aumond que M. Louis Pelletier, directeur général, soit autorisé à signer la convention d'aide financière avec l'organisme Fonds jeunesse Québec.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**B-3 Groupes de travail ad hoc au niveau régional**

Mme Thonnard informe les commissaires de la composition des différents groupes de travail. Plusieurs membres du personnel de notre commission scolaire participent activement aux travaux de ces groupes.

**Bulletins scolaires**

Mme Thonnard avec les membres d'un groupe de travail élaborent présentement un bulletin commission.

**B-4 Dépôt de comptes rendus**

Mme Thonnard répond aux questions des commissaires.



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 24 octobre 2001

**B-5 Rencontre du comité des services éducatifs**

Une rencontre du comité des services éducatifs est prévue mercredi le 7 novembre à 19 h 00 à l'école élémentaire et secondaire Sacré-Cœur de Gracefield.

**B-6 École primaire de Messines**

Mme Thonnard informe les membres du conseil des commissaires des modalités d'organisation pédagogique au niveau du 1<sup>er</sup> cycle à cette école.

RÉSOLUTION 2001-CC-149

**Rémunération commissaire**

**CONSIDÉRANT** la demande écrite du commissaire concerné;

**II EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Guy Lesage d'accepter que le commissaire M. Stephen Ryan renonce à la totalité de sa rémunération de commissaire à compter du 25 septembre 2001 et que celle-ci soit envoyée à l'École Notre-Dame du Sacré-Cœur de Chapeau.

Cette renonciation sera maintenue durant le mandat du commissaire à moins qu'il n'émette au directeur général un avis écrit contraire à cet effet.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

RÉSOLUTION 2001-CC-150

**Emprunt**

**ATTENDU QUE** la commission scolaire a, le 5 octobre 2001, obtenu du ministre de l'Éducation l'autorisation d'effectuer un emprunt de trois million cent quarante-quatre mille dollars (3 144 000\$);

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le commissaire M. Daniel Moreau et résolu :

- 1- Qu'un emprunt jusqu'à concurrence d'un montant de trois million cent quarante-quatre mille dollars (3 144 000\$) soit contracté;
- 2- Que le produit de cet emprunt soit utilisé aux fins suivantes:
  - a) au remboursement de la partie non amortie des émissions d'obligations venues à échéance ou échéant avant le 30 juin 2002 533 000\$
  - b) au financement des dépenses d'investissements subventionnées selon les règles budgétaires annuelles telles qu'elles sont indiquées en annexe à l'autorisation ministérielle d'emprunt du 5 octobre 2001, le tout pour une somme de 2 534 700\$
  - c) au paiement des frais inhérents à l'emprunt 76 300\$
- 3- Qu'à cet égard, la Commission scolaire contracte cet emprunt selon l'un des deux modes suivants:



Numéro de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 24 octobre 2001

(Suite RÉSOLUTION 2001-CC-150)

- A) En accordant au ministre des Finances du Québec le mandat de représenter la commission scolaire et d'agir pour son compte et en son nom aux fins suivantes:
- a- placer cet emprunt par voie d'une ou de plusieurs émissions d'obligations;
  - b- négocier les modalités de l'emprunt ;
  - c- désigner une société de fiducie pour agir à titre de fiduciaire pour les porteurs d'obligations, un conseiller juridique et un imprimeur;
  - d- négocier le coût de rétention des services de la société de fiducie, du conseiller juridique et de l'imprimeur ainsi désignés; ou
- B) En contractant cet emprunt auprès de Financement – Québec.
- 4- Qu'une demande soit faite au ministre de l'Éducation de déterminer les modalités de l'emprunt et d'accorder, au nom du Gouvernement, une subvention à même les crédits votés annuellement à cette fin par le Parlement pour pourvoir au paiement en capital et intérêts dudit emprunt.
- 5- Que, dans la mesure où l'emprunt s'effectue par émission d'obligations, la commission scolaire garantisse l'emprunt par le transfert de son patrimoine à un patrimoine fiduciaire de la créance que représente la subvention accordée par le ministre de l'Éducation, ce patrimoine fiduciaire étant constitué auprès de la société de fiducie au bénéfice des porteurs d'obligations.
- 6- Que, dans la mesure où l'emprunt est contracté auprès de Financement – Québec, la commission scolaire garantisse l'emprunt par une hypothèque mobilière sans dépossession consentie en faveur de Financement – Québec et portant sur la subvention précitée.
- 7- Que n'importe lesquels du président, du directeur général ou du directeur des ressources financières et matérielles de la commission scolaire, pourvu qu'ils soient deux agissant conjointement, soient et ils sont par les présentes, autorisés au nom de la commission scolaire, à signer tout contrat ou document relatif à l'emprunt à consentir à toutes les clauses et garanties non substantiellement incompatibles avec les présentes, à recevoir le produit net de l'emprunt ou, le cas échéant, à consentir à ce qu'il soit reçu par la société de fiducie et à en donner bonne et valable quittance, à poser tous actes et à signer tous documents nécessaires ou utiles pour donner plein effet aux présentes.
- 8- Que, le cas échéant, l'une ou l'autre de ces mêmes personnes soit autorisée à livrer les titres à la société de fiducie pour permettre à cette dernière de les certifier, à signer tout document nécessaire à cette fin et à leur livraison définitive aux acheteurs.
- 9- Que, le cas échéant, la signature imprimée, gravée ou lithographiée de l'une ou l'autre des personnes mentionnées ci-dessus, pourvu qu'elles soient deux agissant conjointement, soit apposée sur les titres et les coupons d'intérêts.



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 24 octobre 2001

(Suite RÉSOLUTION 2001-CC-150)

- 10- Que dans la mesure où l'emprunt s'effectue par émission d'obligations, la commission scolaire s'engage à respecter la tarification négociée par la ministre des Finances du Québec et à payer, à même le produit de l'emprunt, les honoraires de la société de fiducie, les honoraires et frais du conseiller juridique et les frais d'impression de l'imprimeur pour des travaux effectués pour la réalisation de l'emprunt jusqu'à la livraison des titres.
- 11- Que dans la mesure où l'emprunt s'effectue par émission d'obligations, les honoraires annuels de la société de fiducie soient payés par la commission scolaire en conformité avec la tarification en vigueur négociée par le ministre des Finances du Québec avec les sociétés de fiducie, à même les revenus généraux de fonctionnement.
- 12- Que la commission scolaire autorise le directeur général à effectuer tous les paiements de capital, d'intérêts et de prime, le cas échéant, requis à l'égard des titres et à effectuer tous les paiements d'honoraires, le cas échéant, frais et dépenses à encourir par la commission scolaire aux fins des présentes.
- 13- Que la présente résolution remplace toutes les résolutions antérieurement adoptées pour les mêmes fins.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-151

**Soumission pour l'huile à chauffage**

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Nicole Miller Potvin et résolu d'accepter les plus basses soumissions pour la fourniture d'huile à chauffage, tel qu'illustré au tableau comparatif au montant de 0,3811 taxes incluses pour le secteur PONTIAC, avec Ultramar Ltée et 0,3840 taxes incluses pour le secteur HAUTE-GATINEAU, avec Les Huiles H.L.H. Ltée, le tout conformément au devis 2001-HBO-01.

**TABLEAU COMPARATIF**

**SOUSSIONNAIRES**

Huile à chauffage pour: 2001-2002	LES HUILES H.L.H. LTÉE	COOP. FÉDÉRÉE DE QUÉBEC	ULTRAMAR INC.
Secteur Haute-Gatineau	,3840	,3916	,3951
Secteur Pontiac	NIL	NIL	,3811

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 24 octobre 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-152

**Registre des chèques**

**CONSIDÉRANT** la vérification des registres des chèques qu'a effectuée le commissaire M. Reid Soucie;

**CONSIDÉRANT** que les observations du commissaire vérificateur indiquent que toutes les transactions apparaissent conformes;

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Reid Soucie que les registres des chèques de la C.S.H.B.O. pour les mois de septembre et d'octobre 2001 soient adoptés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-153

**Soumission pour le revêtement du  
plancher du gymnase à l'école  
Sacré-Cœur de Gracefield**

**CONSIDÉRANT** la liste des travaux majeurs adoptée au conseil en date du 27 juin 2001;

**CONSIDÉRANT** l'appel d'offres pour la réfection du revêtement du plancher du gymnase à l'école Sacré-Cœur de Gracefield;

**CONSIDÉRANT** la recommandation de l'architecte Robert Ledoux;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le commissaire M. Reid Soucie et résolu d'accepter la plus basse soumission soit, C.D. Tile - 3016161 Canada Inc. au montant de 66,110\$ (taxes incluses) pour exécuter les travaux de réfection du revêtement du plancher du gymnase à l'école Sacré-Cœur de Gracefield.

*C/S* \$ 66 110<sup>00</sup>

De plus, il est résolu que le président, Monsieur Daniel Moreau et le directeur général, Monsieur Louis Pelletier, soient autorisés à signer le contrat pour et au nom de la commission scolaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-154

**Vente de l'école Ste-Anne de  
Rapides-des-Joachims**

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Guy Lesage et résolu que le directeur général, M. Louis Pelletier et le président, M. Daniel Moreau, soient par les présentes autorisés à :

Vendre à la Municipalité de Rapides-des-Joachims sans aucune garantie moyennant le prix ou moyennant la somme de un dollar (1,00\$) et sous les charges et conditions que le représentant jugera convenables, l'immeuble suivant dans la municipalité de Rapides-des-Joachims :



**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 24 octobre 2001

Numéro de résolution  
ou annotation

(Suite **RÉSOLUTION 2001-CC-154**)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro CENT TRENTE-HUIT (lot 138), au cadastre officiel du Village de Rapides-des-Joachims, circonscription foncière de Pontiac, province de Québec.

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro CENT TRENTE-NEUF (lot 139), au cadastre officiel du Village de Rapides-des-Joachims, circonscription foncière de Pontiac, province de Québec.

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro CENT QUARANTE (lot 140), au cadastre officiel du Village de Rapides-des-Joachims, circonscription foncière de Pontiac, province de Québec.

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro CENT QUARANTE ET UN (lot 141), au cadastre officiel du Village de Rapides-des-Joachims, circonscription foncière de Pontiac, province de Québec.

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro CENT QUARANTE-DEUX (lot 142), au cadastre officiel du Village de Rapides-des-Joachims, circonscription foncière de Pontiac, province de Québec.

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro CENT QUARANTE-TROIS (lot 143), au cadastre officiel du Village de Rapides-des-Joachims, circonscription foncière de Pontiac, province de Québec.

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro CENT QUARANTE-QUATRE (lot 144), au cadastre officiel du Village de Rapides-des-Joachims, circonscription foncière de Pontiac, province de Québec.

Passer et signer tout acte et document, recevoir signification et généralement faire le nécessaire.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION 2001-CC-155**

**Formation d'un comité de sélection  
secteur Pontiac**

**CONSIDÉRANT** la politique de dotation en personnel;

**CONSIDÉRANT** la politique de gestion du personnel des directions d'établissement;

**CONSIDÉRANT** les ouvertures de postes possibles au niveau des directions d'établissement;

**CONSIDÉRANT** les mouvements du personnel possibles engendrés par les ouvertures de postes;

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Daniel Moreau qu'un comité de sélection soit formé et que ledit comité soit composé de trois commissaires :

Mme Denise Miron Marion et messieurs Guy Lesage et Reid Soucie, ainsi que du directeur général.

Le comité de sélection pourra s'adjoindre de personnes ressources.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 24 octobre 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-156

**Démission, soutien administratif**

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Madeleine Aumond d'accepter la démission de Mme France Lapratte, secrétaire de gestion au service des ressources humaines, à compter du 30 novembre 2001.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-157

**Démission, soutien manuel**

Il est proposé par la commissaire Mme Denise Miron Marion d'accepter la démission de M. Denis Gauthier, concierge à l'école St-François-de-Sales, à Blue Sea à compter du 15 octobre 2001.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**D-3 Actes d'engagement, autorisation de congé sans traitement, année scolaire 2001-2002**

M. Auclair dépose pour information les actes d'engagement confirmés depuis le début d'année.

**D-4 Dépôt de comptes rendus**

M. Auclair répond aux questions des commissaires concernant les comptes rendus déposés.

**D-5 Centraide**

M. Auclair invite les commissaires qui désirent souscrire à Centraide de le faire en lui remettant l'enveloppe prévue à cette fin.

**F-1 Questions des commissaires**

M. Pelletier répond aux questions des membres du conseil des commissaires.

**F-2 Compte rendu du comité consultatif de gestion du 18 septembre 2001.**

M. Pelletier répond aux questions des commissaires concernant le compte rendu du comité consultatif de gestion.

**F-3 Mémoire sur la formation continue**

M. Pelletier dépose pour information le mémoire préparé par la Fédération des commissions scolaires du Québec dans le cadre de projet de politique de l'éducation des adultes dans une perspective de formation continue.

RÉSOLUTION 2001-CC-158

**Huis-clos**

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Daniel Moreau que le point F-4 de l'ordre du jour soit discuté en huis-clos.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 24 octobre 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-159

**Réouverture de l'assemblée**

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Daniel Moreau de rouvrir l'assemblée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

RÉSOLUTION 2001-CC-160

**Demande de révision d'une décision**

**CONSIDÉRANT** le droit accordé à l'élève ou à ses parents, en vertu de l'article 9 de la Loi sur l'instruction publique, de demander au conseil des commissaires de réviser une décision rendue;

**CONSIDÉRANT** que les parties concernées, en vertu de l'article 11 de la Loi sur l'instruction publique, ont eu l'occasion de présenter leurs observations;

**CONSIDÉRANT** que l'élève a l'obligation, en vertu de l'article 14 de la Loi sur l'instruction publique, de fréquenter l'école;

**CONSIDÉRANT** la recommandation des membres du comité d'étude sur les demandes de révision;

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Guy Lesage :

- 1) De maintenir la décision de classement et que l'élève puisse continuer de bénéficier des services offerts à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau;
- 2) Qu'un avis médical détaillé, fourni par un médecin spécialiste, soit déposé aux intervenants concernés dans le but d'évaluer les conséquences des déplacements quotidiens sur l'état de santé de l'élève. S'il y a lieu, une réévaluation des services à offrir à l'élève sera alors effectuée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

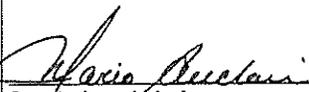
RÉSOLUTION 2001-CC-161

**Levée de l'assemblée**

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Daniel Moreau que la présente session soit close.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

*Prochaine assemblée extraordinaire : le mercredi 5 décembre 2001 à Fort-Coulonge.*

  
\_\_\_\_\_  
Secrétaire général

  
\_\_\_\_\_  
Président



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 5 décembre 2001

CANADA  
Province de Québec  
Commission scolaire des  
Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Assemblée extraordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais tenue le mercredi 5 décembre 2001 à 19h au 185, rue Principale à Fort-Coulonge.

Sont présents à cette assemblée mesdames Madeleine Aumond, Annette Dumouchel, Pierrette Guertin, Louise Larocque, Linda Lefebvre, Nicole Miller Potvin, Denise Miron Marion et Line Renaud et messieurs Guy Éthier, Charles Langevin, Guy Lesage, Paul Liberty, Daniel Moreau et Reid Soucie, tous commissaires et formant quorum, de même que madame Diane Nault et monsieur Brian Boisvert commissaires représentant les parents.

Absence non-motivée : Monsieur Stephen Ryan

Sont également présents à cette assemblée :

M. Louis Pelletier,	Directeur général et responsable des services informatiques
M. Jean-Claude Beaudin,	Directeur des services des ressources financières et des ressources matérielles
Mme Marlène Thonnard,	Directrice des services des ressources éducatives et responsable du transport scolaire
M. Mario Auclair,	Directeur des services des ressources humaines et secrétaire général

Le président M. Daniel Moreau, salue cordialement les commissaires et les personnes présentes et ouvre l'assemblée.

RÉSOLUTION 2001-CC-162

**Ordre du jour**

IL EST PROPOSÉ par le commissaire M. Guy Lesage, que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**A) ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

- Ouverture de la séance
- 1- Ordre du jour
  - 2-a) Dispense de lecture et adoption du procès-verbal du C.C. 2001-10-24
  - b) Suivis :
  - 3- Parole au public : Intervention de membres du Conseil d'établissement Aux Quatre-Pignons
  - 4- Correspondance
  - 5- Assermentation des commissaires parents



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 5 décembre 2001

(Suite **RÉSOLUTION 2001-CC-162**)

**B) SERVICES DES RESSOURCES ÉDUCATIVES ET TRANSPORT SCOLAIRE jeunes, adultes  
et formation professionnelle**

- 1- Plan consolidé des plans de réussite
- 2- Réforme de l'éducation : a) Bulletins  
b) Information générale  
c) Virage
- 3- École-vie agroforestière
- 4- Fonds Jeunesse
- 5- Dépôt de compte rendu : a) Comité des politiques pédagogiques du 31 mai 2001

**C) SERVICES DES RESSOURCES FINANCIÈRES ET MATÉRIELLES**

- 1- Aliénation du Couvent Ste-Famille d'Aumond
- 2- États financiers de la C.S.H.B.O.
- 3- Entente avec Bell Canada pour les téléphones publics
- 4- Entente de la FCSQ avec la SCPCP
- 5- Tarif bi-énergie BT d'Hydro-Québec
- 6- Registre des chèques pour les mois d'octobre et de novembre 2001

**D) SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES**

- 1- Fin de mandat, direction générale
- 2- Adoption du calendrier de conservation
- 3- Remplacement de M. Robert Chalifoux aux différents comités
- 4- Direction adjointe "primaire Pontiac"
- 5- Fondation éducative des Hauts-Bois
- 6- Actes d'engagement, confirmation de réaffectation, autorisation de congé sans traitement, année scolaire 2001-2002
- 7- Compte rendu : C.R.T. (CSN) 2001 10 23 (non adopté)
- 8- Compte rendu : C.R.T. (Enseignant) 2001 11 21 (non adopté)

**E) SERVICES DES RESSOURCES INFORMATIQUES**

- 1- Implantation de Géobus

**F) AUTRES :**

- 1- Questions des commissaires
- 2- Compte rendu du comité consultatif de gestion du 16 octobre 2001
- 3- Compte rendu de la réunion du comité de parents du 23 octobre 2001
- 4- Huis clos : Suivi de la révision de décision

**PROCHAINE ASSEMBLÉE ORDINAIRE** : Le mercredi 23 janvier 2001 à Otter Lake.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 5 décembre 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-163

**Dispense de lecture et adoption du  
procès-verbal de l'assemblée  
ordinaire du conseil des  
commissaires du 24 octobre 2001**

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Madeleine Aumond que le secrétaire général soit dispensé de la lecture du procès-verbal de l'assemblée du mercredi 24 octobre 2001 du conseil des commissaires et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**A-3 Parole au public**

Plusieurs parents présents à l'assemblée extraordinaire prennent la parole et font part aux commissaires de leurs inquiétudes face aux démarches effectuées par la Commission scolaire.

Ces démarches visent le rapatriement possible des élèves de notre territoire qui fréquentent des écoles de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais.

**A-4 Correspondance**

M. Pelletier répond aux questions des commissaires. À la demande des commissaires un point sera placé à l'ordre du jour de la prochaine assemblée ordinaire. Ce point traitera des conditions salariales des cadres de service et de gérance.

**A-5 Assermentation des commissaires parents**

M. Daniel Moreau informe le conseil des commissaires que Mme Diane Nault, parent représentant le secondaire et M. Brian Boisvert, parent représentant le primaire furent assermentés avant le début des séances.

**B-1 Plan consolidé des plans de réussite**

Mme Thonnard présente le plan consolidé des plans de réussite. Dans ce document on retrouve les stratégies et actions mises en place dans les différents établissements. Ces façons de faire ont pour but de favoriser la réussite de nos élèves.

**B-2 Réforme de l'éducation**

Mme Thonnard dépose pour information les différents modèles de bulletin scolaire utilisé pendant la présente année scolaire. Ces différents modèles ont été élaborés par les membres d'un comité de travail qui ont pris en considération les besoins des enseignantes et enseignants.

RÉSOLUTION 2001-CC-164

**École-vie agroforestière**

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Nicole Miller Potvin d'appuyer le projet École-vie agroforestière initié par le Centre local de développement (CLD).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 5 décembre 2001

**B-4 Fonds Jeunesse**

La convention entre la Commission scolaire et le Fonds jeunesse Québec fut signée. Présentement nous procédons à l'organisation des services dans les différentes municipalités.

**B-5 Dépôt de compte rendu**

Mme Thonnard répond aux questions des commissaires.

RÉSOLUTION 2001-CC-165

**Aliénation du Couvent Ste-Famille  
d'Aumond**

**CONSIDÉRANT** la demande de la Commission scolaire de rétrocéder le Couvent Ste-Famille à la Corporation Municipale du Canton d'Aumond;

**CONSIDÉRANT** l'autorisation du ministre d'État à l'Éducation et à la Jeunesse, Monsieur François Legault;

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Charles Langevin d'autoriser l'aliénation à la Corporation Municipale du Canton d'Aumond sans aucune garantie, moyennant la somme nominale de 1,00\$;

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro: Quinze D (L-15D) rang Un (rg1), le numéro partie seize T (P-16T) partie 16R (P-16R) rang Un (rg1) au cadastre officiel de la Corporation Municipale du Canton d'Aumond, circonscription foncière de la Vallée de la Gatineau, province de Québec;

De plus, il est résolu que le président, M. Daniel Moreau et le directeur général, M. Louis Pelletier soient autorisés à signer les documents nécessaires pour et au nom de la Commission scolaire.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

RÉSOLUTION 2001-CC-166

**États financiers de la Commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

**CONSIDÉRANT** la teneur du rapport des vérificateurs de la firme comptable Éthier, Lacasse & Lacroix;

**CONSIDÉRANT** l'étude des états financiers du fonds d'opérations courantes et du fonds d'investissement par le comité des finances de la C.S.H.B.O.;

**CONSIDÉRANT** la recommandation du directeur des ressources financières, M. Jean-Claude Beaudin;

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Reid Soucie d'accepter le rapport financier de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais pour l'année scolaire 2000-2001 tel que présenté par les vérificateurs Éthier, Lacasse & Lacroix.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 5 décembre 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-167

**Entente avec Bell Canada pour les  
téléphones publics**

**CONSIDÉRANT** l'entente entre Bell Canada et la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau d'une durée de trois ans;

**CONSIDÉRANT** que Bell Canada s'engage à installer, à exploiter et à entretenir l'équipement des téléphones publics ainsi qu'à remettre à la C.É.H.G. un pourcentage des revenus:

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Nicole Miller Potvin d'accepter l'entente avec Bell Canada et la C.É.H.G.

Que le directeur général soit mandaté pour signer l'entente à cet effet au nom de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-168

**Entente entre la FCSQ avec la  
SCPCP**

**CONSIDÉRANT** l'entente de la FCSQ avec la Société canadienne de perception de la copie privée (SCPCP);

**CONSIDÉRANT** que nous souhaitons être exemptés de cette redevance qui est de 0,29\$ l'unité en 2001-2002;

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Annette Dumouchel d'accepter l'entente entre la FCSQ et la SCPCP.

De plus il est résolu que le directeur général soit autorisé à signer l'entente à cet effet au nom de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**C-5 Tarif bi-énergie BT d'Hydro-Québec**

M. Beaudin informe le conseil des commissaires des interventions effectuées par la Fédération des commissions scolaires du Québec dans le dossier concernant la demande d'approbation pour l'abrogation du tarif bi-énergie BT d'Hydro-Québec.

RÉSOLUTION 2001-CC-169

**Registre des chèques**

**CONSIDÉRANT** la vérification des registres des chèques qu'a effectuée le commissaire M. Daniel Moreau;

**CONSIDÉRANT** que les observations du commissaire vérificateur indiquent que toutes les transactions apparaissent conformes;

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Daniel Moreau que les registres des chèques de la C.S.H.B.O. pour les mois d'octobre et de novembre 2001 soient adoptés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 5 décembre 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-170

**Huis Clos**

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Daniel Moreau que le point D-1 de l'ordre du jour soit discuté en huis-clos.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-171

**Réouverture de l'assemblée**

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Daniel Moreau de rouvrir l'assemblée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-172

**Fin de mandat, directeur général**

**CONSIDÉRANT** que M. Louis Pelletier a déposé, aux membres du conseil des commissaires, une lettre les informant de sa décision de mettre fin à son mandat à durée indéterminée au poste de directeur général pour fin de prise de retraite à la fin de la présente année scolaire (30 juin 2002);

**CONSIDÉRANT** les dispositions du *Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires* (c. I-13, r 0.003.1);

**CONSIDÉRANT** les discussions tenues entre les parties;

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Guy Lesage de prendre acte de la décision de M. Louis Pelletier de mettre fin à son mandat à durée indéterminée au poste de directeur général et d'autoriser, par la présente, M. Daniel Moreau à entreprendre les discussions et démarches qui permettront de pourvoir le poste de hors cadre (directrice générale ou directeur général).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-173

**Entente – Directeur général**

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Louis Pelletier, directeur général, a signifié sa décision de mettre fin à son mandat à durée indéterminée pour fin de prise de retraite à la fin de la présente année scolaire (30 juin 2002);

**CONSIDÉRANT** la nomination d'une nouvelle directrice générale ou d'un nouveau directeur général;

**CONSIDÉRANT** les discussions tenues entre les parties;

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Guy Lesage d'autoriser M. Daniel Moreau, président, à signer, au nom de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, une entente avec M. Louis Pelletier, directeur général, concernant la fin de son mandat à durée indéterminée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Numéro de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 5 décembre 2001

RÉSOLUTION 2001-CC-174

**Calendrier de conservation des  
documents (archives) de la  
Commission scolaire des Hauts-  
Bois-de-l'Outaouais**

**CONSIDÉRANT** la recommandation du Comité des ressources humaines et du secrétariat général;

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Linda Lefebvre d'adopter le calendrier de conservation des documents de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, tel qu'exigé par la Loi sur les archives (L.R.Q. Chap. A-21.1, art. 8,9 et 35) et sujet à l'approbation du ministère de la Culture et des Communications.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-175

**Remplacement au sein des différents  
comités**

**CONSIDÉRENT** la participation de M. Robert Chalifoux à différents comités;

**CONSIDÉRANT** la fin du mandat de M. Robert Chalifoux à titre de commissaire parent;

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Madeleine Aumond de nommer les personnes suivantes, en remplacement de M. Robert Chalifoux, aux différents comités mentionnés ci-après :

- Comité des ressources humaines et secrétariat général : Mme Diane Nault
- Comité des ressources éducatives : Mme Line Renaud
- Comité d'étude sur les demandes de révision :

Mme Diane Nault est représentante des commissaires parents et M. Brian Boisvert est substitut.

Le mandat des commissaires nommés aux différents comités se terminera aux prochaines élections scolaires.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-176

**Direction adjointe primaire Pontiac**

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Nicole Miller Potvin d'amorcer les procédures qui permettront de pourvoir un poste de direction adjointe à l'établissement primaire Pontiac. La personne nommée entrera en fonction au début de l'année scolaire 2002-2003.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



**Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**

Le mercredi 5 décembre 2001

Numéro de résolution  
ou annotation

**D-5 Fondation éducative des Hauts-Bois**

Des démarches seront entreprises par M. Daniel Moreau dans le dossier de la Fondation éducative des Hauts-Bois.

**D-6 Actes d'engagement, confirmation de réaffectation, autorisation de congé sans traitement, année scolaire 2001-2002**

M. Auclair répond aux questions des membres du conseil des commissaires.

**D-7 Dépôt de comptes rendus**

M. Auclair répond aux questions des commissaires concernant les comptes rendus déposés.

RÉSOLUTION 2001-CC-177

**Implantation de Géobus**

**IL EST PROPOSÉ** par la commissaire Mme Madeleine Aumond que les coûts inhérents à l'implantation du logiciel GÉOBUS soient intégrés au prochain budget révisé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**F-1 Questions des commissaires**

M. Pelletier répond aux questions des membres du conseil des commissaires.

**F-2 Compte rendu du comité consultatif de gestion du 16 décembre 2001**

M. Pelletier répond aux questions des commissaires concernant le compte rendu du comité consultatif de gestion.

**F-3 Compte rendu de la réunion du comité de parents du 23 octobre 2001**

M. Pelletier répond aux questions des commissaires concernant le compte rendu du comité de parents.

RÉSOLUTION 2001-CC-178

**Huis Clos**

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Daniel Moreau que le point F-4 de l'ordre du jour soit discuté en huis-clos.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION 2001-CC-179

**Réouverture de l'assemblée**

**IL EST PROPOSÉ** par le commissaire M. Daniel Moreau de rouvrir l'assemblée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Procès-verbal des délibérations du conseil  
de la commission scolaire  
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Le mercredi 5 décembre 2001

Numéro de résolution  
ou annotation

RÉSOLUTION 2001-CC-180

Levée de l'assemblée

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Mme Madeleine Aumond que la présente session soit close.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

*Prochaine assemblée ordinaire : le mercredi 23 janvier 2002 à Otter Lake.*

  
Secrétaire général

  
Président

